Post on our forum or Irc channel for more info or just talk to staff.

Sorry, no cute anime pictures on this recruitment page! This time we will show you the three things you need to help our group. First, is a Computer, i hope i don't need to explain that one. Second, you need photoshop . You don't need to be a pro at it plus we will teach you the basic things to edit manga. Finally, you need time. It takes around two hours to either typeset or clean something so you must be willing to give up some free time in order to give back to the community. That's it thats all you need to join the group so please apply cause we really do need help~!

#26 Producer of Happiness

EVEN THOUGH THIS IS NOT THE FIRST TIME
EH ...
BUT THEN ...
MY MOM WAS HALF DRAGGING ME TO THIS KAKOUKAI PLACE
NOBU-CHAN! THERE'S A GREAT TEACHER THAT'S GOING TO PREACH TODAY!
THIS HAS OCCURRED TO ME MANY TIMES
YOU, COME ALONG AND LISTEN TO THE LECTURE !!
THERE WILL BE AN ANNOUNCEMENT OF WHAT'S COMING UP IN THE EXAM!
I WAS BEING FORCED AGAIN THIS TIME...
EH?!

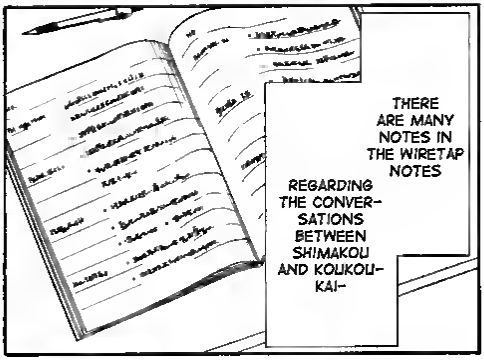
ON AN EARLY SUNDAY, LISTENING TO THIS RELIGIOUS CULT TEACHING AND BEING CROWDED BY OTHER FOLLOWERS
And gather...
To receive blessing, you must spread the teachings of the master...
For the good of the idol of light
WHAT AN UNBEARABLE SITUATION
NOBU-CHAN!
PAY CLOSE ATTENTION! YOU MUST RECEIVE THIS KIND OF BLESSING!
CRAP!
I REALLY WANT TO GO HOME...
Don't call me Nobu-chan in front of people.

SEEMS LIKE I JUST SAW SOME FAMILIAR UGLY FOUR-EYE DUDE
I MUST'VE OVER-LOOKED
JUST THEN...
RIGHT... AND IT LOOKS LIKE ALL KOUKOUKAI'S FOLLOWERS WEAR GLASSES TOO.
There's another Glasses...
THERE'S NO WAY THAT THAT DUDE CAN BE HERE
LET ME LOOK CAREFULLY ONE MORE TIME, IT MUST BE THAT SOMEONE JUST LOOKS LIKE HIM...
It is a necessity for your lives to be guided by this doctrine.
this is
!!

FATE!!!
WHY IS HE HERE...!?
EH!? WHY??
...AH!?

.....

THE BIGGEST CUSTOMER TO THE EXAMINATION DEAL TURNED OUT TO BE THIS CULT ...
SO I CAME HERE TO INVESTIGATE


THERE ARE MANY NOTES IN THE WIRETAP NOTES
REGARDING THE CONVERSATIONS BETWEEN SHIMAKOU AND KOUKOUKAI-

AND THEN, JUST LIKE ME, HE WANTED TO INVESTIGATE THE KOUKOUKAI?
DOES THAT MEAN THAT HE MUST HAVE ALSO LOOKED AT THE CONTENTS OF THAT NOTEBOOK !?
THE FACT THAT HE KNOWS ABOUT THIS PLACE ...

BUT WHY IS HE HERE!?

SHIT...!! WHY CAN'T EACH AND EVERY ONE OF THEM FOLLOW AND ACT ACCORDING TO MY DETAILED PLAN?
COULD IT BE THAT CHISATO-SAN TOLD HIM SOME INTEL THAT I DON'T KNOW ABOUT?
DEMON!
BUT I WOULD HAVE NEVER GUESSED THAT THIS IS THE COMMON GROUND BETWEEN THEM...
THINKING BACK, HE AND MY MOTHER GOT ALONG VERY WELL DURING THEIR FIRST ENCOUNTER....
...THAT GUY... IS HE A FOLLOWER OF THIS CULT...!?
IT WAS SO OBVIOUS THAT I'VE CONSIDERED EVERYTHING SO CAREFULLY...
AND HERE, HE ACTS PRESUMPTUOUSLY ON HIS OWN...!!
HOW MANY TIMES MUST I REPEAT MYSELF!?
WE WELCOME YOU TO OUR RELIGION!
Cagey Janus!!
KASA? wire-tapping
HAHAHA
.....!

WHOA!!
EH?
GOTTA GO HOME QUICK...!
WHY ARE YOU HERE!?
DID YOU FOLLOW ME HERE?
OR DID YOU ACT ON YOUR OWN AGAIN?
...ANSWER!
THE EVIL AURA IN NOMURA'S BODY!!
TO DISPEL
YOU
YOU ARE THE ONE

SPIT IT OUT! WHY DID YOU COME HERE?
DID CHISATO-SAN SAY SOME-THING?
WHAT THE HELL... YOU'RE THE ONE...
YOU DIDN'T EVEN TELL ME THAT YOU'D COME HERE...

WHAT!?
WHAT THE HELL IS WRONG WITH YOU...
I'M JUST...

QUIT PLAYING DUMB, NOMURA!
THIS IS KOUK-OUKA!!
YOU'RE ASKING ME WHY I'M HERE...

COULD IT BE THAT YOU HOLD IN YOUR HANDS THE INFORMA-TION PERTAINING TO THE SPECIAL RELATIONSHIP BETWEEN THIS RELIGIOUS CULT AND SHIMAKOU?
WHY DOES A RELIGIOUS ORGANIZA-TION WANT THE EXAMI-NATION QUEST-IONS?
ON THE WIRETAPPING NOTES, WEREN'T THERE MANY RECORDINGS REGARDING THE CONVERSATIONS BETWEEN KOUKOUKA! AND SHIMAKOU?

I'M JUST BEING DRAGGED HERE AGAINST ON MY OWN WILL, BY MY MOTHER ...!

We've especially set up the information regarding the special monetary contribution.
The four times that Mister Ezawa gave a prediction of the exam questions
Reporting from the general affairs...

The followers that meet the requirements please...

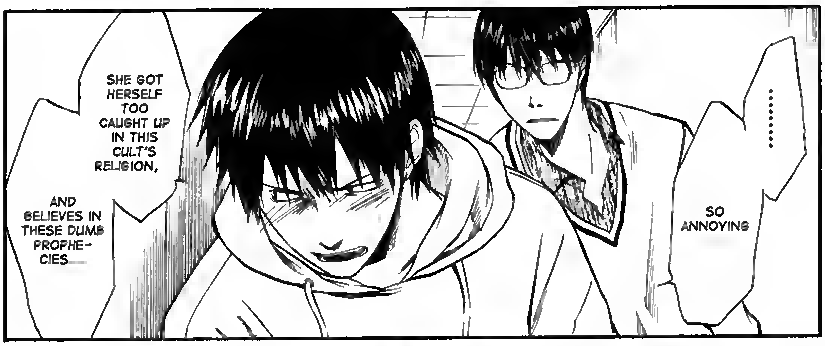
THIS CULT...
IS ALSO A CUSTOMER OF SHIMAKOU?

TO RELY ON RELIGIOUS FAITH IN ORDER TO INSPIRE AN OCCURRENCE OF MIRACLE?
ABOUT THE NOTES THAT YOU MENTIONED REGARDING THE COMMUNICATION RECORDINGS BETWEEN KOUKOUKAI AND SHIMAKOU

EH NOBUCHAN?
WHERE DID YOU RUN OFF TO? NOBUCHAN!

...PROPHECY...
SO THAT'S WHAT IT IS....

NOBU-CHAN! WHERE ARE YOU?
D DOESN'T MATTER WHAT HERE!
COME HERE
SO THAT'S HOW IT IS
SO YOUR MOTHER'S INDULGING HERSELF INTO THIS RELIGIOUS BELIEF!
YOU'RE QUITE LUCKY, NOBU-CHAN--


SO ANNOYING
SHE GOT HERSELF TOO CAUGHT UP IN THIS CULT'S RELIGION,
AND BELIEVES IN THESE DUMB PROPHE-CIES

HEY, NOMURA,
IF OUR PLAN SUCCEEDS,
THEN, KOUKOUKAI IS DONE FOR!

IF THE PROPHECY FAILS, THEN IT WILL BE A HEAVY BLOW TO THE FOLLOWERS! WHETHER IT'S MONEY OR RELIGIOUS FAITH...
I BELIEVE SOME WILL QUIT.
IT WILL CAUSE A GREAT DAMAGE TO THE RELI-GIOUS ORGANI-ZATION
THEN
LET'S TAKE THIS CHANCE TO FINISH THIS THING UP ONCE AND FOR ALL!
THIS PLAN CAN AID YOU IN YOUR REVENGE! IT DOESN'T MATTER IF IT'S AIMING AT YOUR MOTHER WHO IS INDULGING HERSELF IN THE RELIGIOUS BELIEFS OR AT THIS RELI-GIOUS CULT...
THE ENCOUNTER WITH US WHO WANTED TO CARRY OUT THIS PLAN
IN MY EYES,
THIS IS, NO QUESTION, TO MAKE YOUR WISH COME TRUE
AND IS DESTINED TO HAPPEN

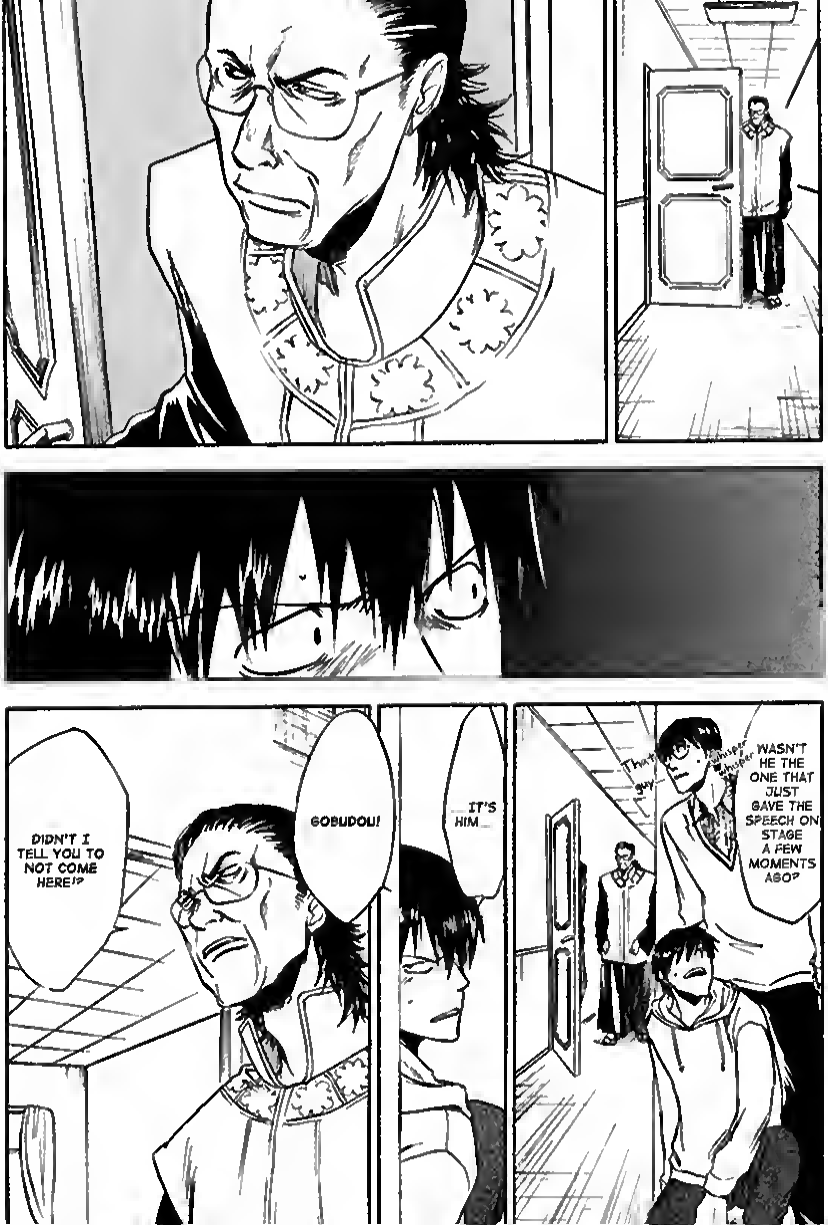
ISN'T THIS CALLED FATE?
TO ME OR TO YOU, ALL OF THIS IS INEVITABLE
LET'S WORK HARDER, THE FATED ONE

EH?
WHERE ARE YOU HEADING TO?
COME WITH ME!
SINCE YOU'RE HERE,
LET'S LOOK AROUND TO SEE IF THERE'RE ANY INTERESTING THINGS

CONSIDERING THE RELATIONSHIP BETWEEN KOUKOUKAI AND SHIMAKOU,
EVEN IF WE GET OUR HANDS ON THE EXAM QUESTIONS,
IT DOESN'T SOUND RIGHT IF I'M GOING TO HAND THE EXAM QUESTIONS TO KOUKOUKAI MYSELF...

IF IT'S POSSIBLE,
IT'S BEST IF KOUKOUKAI'S GOING TO SELL THE EXAM QUESTIONS ITSELF,
AND THEN TO OBTAIN THE INFORMATION FOR THE FOLLOWERS...
HOLD IT!
THIS IS DANGEROUS?
PEOPLE ARE NORMALLY NOT ALLOWED TO ENTER HERE...
NOMURA
.....

GOBU-DOU!?
His name is mentioned often in the notes...
THAT GOBUDOU GUY,
SEEMS LIKE HE IS THE ONE THAT IS RESPONSIBLE FOR HANDLING THE BUSINESS WITH SHIMAKOU.
I'LL COME BACK ONCE YOU'RE READY.
-HOW -EVER
IF YOU'RE UPSET, I'LL TAKE MY LEAVE.
I HAVEN'T COME HERE BEFORE
DO YOU KNOW WHERE HIS PERSONAL OFFICE IS?
THERE MIGHT BE SOME INFORMATION REGARDING THE TRADING BUSINESS
ACTUALLY,
IT'S QUITE A HEADACHE, MASTER GOBUDOU


DIDN'T I TELL YOU TO NOT COME HERE!?
GOBUDOU!
IT'S HIM...
That guy...
Whisper Whisper
WASN'T HE THE ONE THAT JUST GAVE THE SPEECH ON STAGE A FEW MOMENTS AGO?

MY SUPERIOR ORDERED ME TO MAKE THIS CLEAR TO YOU.
BECAUSE MASTER GOBUDOU'S PERSISTENT INQUIRING US ABOUT THE MATTER
AS I SAID
I DON'T WANT MY FOLLOWERS TO SEE THAT I MADE CONTACT WITH YOU.
AND THE OTHER ONE IS...
...IT'S THE GUY THAT WE SAW WHEN WE WERE SNEAKING INTO THE OFFICE...

THE REGIS-
TRATION
BOOK.....
!

NOM-URA,
DO YOU THINK YOU CAN STEAL THE INFO THAT GUY ON THE RIGHT IS HOLDING?
I ONLY NEED THE TOP PAGE
UM...
ALL THE INFORMA-TION IS CONTAINED IN THIS BOOK,
FROM HERE ON, THE MAIN WAY OF COMMUNI-CATION WILL BE THROUGH EITHER PHONE OR FAX,
PLEASE PASS THIS ON TO MR. SHIMADA
THERE WON'T BE A PROBLEM IF IT'S ONLY ONE PAGE
ONE PAGE IN HIS HAND
I CAN PICKPOCKET IT WITHOUT EFFORT
HOWEVER ...
I HAVE A FEELING THAT GUY...
...BUT WHAT IS IT?
I HAVE A BAD HUNCH....

.....
THAT'S THE PLAN THEN,
PLEASE GIVE MY REGARDS TO MR. SHIMADA
... SOMEHOW... I CAN'T GET RID OF THIS BAD PREMONITION
THIS HUNCH...
IT'S THE FIRST TIME THAT I'VE FELT LIKE THIS!

IF THIS GUY WAS FALLING ASLEEP IN THE TRAIN AND HIS WALLET WAS PRESENTED VISIBLY,
whisper
YOU GO TO THE RIGHT OF THEM!
I DEFINITELY WOULDN'T DO IT...
IT'S TOO DANGEROUS TO ACT CARELESSLY AGAINST THIS GUY!
MUST CONCENTRATE QUICKLY!

YES!
THE NEXT STEP IS... I JUST HAVE TO PULL THE PAPER OUT-
!?

"NOMURA,
WHAT IF THE UPCOMING OPPONENTS FROM SHIMAKOU'S GROUP,
WHAT IF THEY'RE ON PAR WITH YOU,
WHAT ARE YOU GOING TO DO THEN?"
#26 Producer of Happiness -end-

HTTP://ENDLESSABYSS.HOST56.COM/

#E-A@irc.irchighway.net

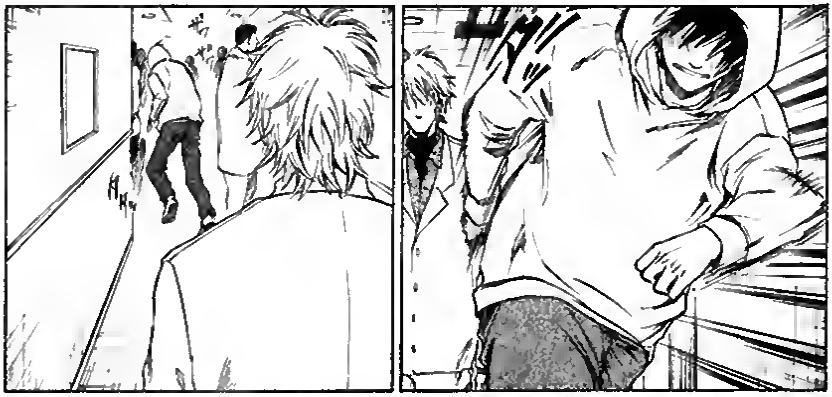
Translator	delacroix01
Editor	LONG 626, 600KB
QC'er	SAM43

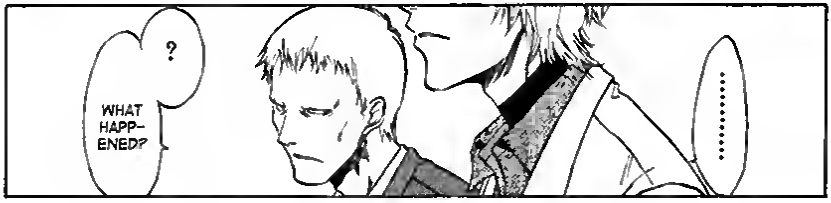
Post on our forum or Irc channel for more info or just talk to staff.

Sorry, no cute anime pictures on this recruitment page! This time we will show you the three things you need to help our group. First, is a Computer, i hope i don't need to explain that one. Second, you need photoshop . You don't need to be a pro at it plus we will teach you the basic things to edit manga. Finally, you need time. It takes around two hours to either typeset or clean something so you must be willing to give up some free time in order to give back to the community. That's it thats all you need to join the group so please apply cause we really do need help~!

#27 Discussion of Paradise

I DIDN'T THINK THAT...
JUST TO SNATCH A PIECE OF PAPER SUCH A SIMPLE THING...
AND I WASN'T EVEN BEING CARELESS...
THAT SHIMAKOU'S MAN
COM-PLETELY,
SAW THROUGH ...
MY PICK-POCKET PLAN
.....




?
WHAT HAPP-ENED?
.....

NO

NOTHING.

HE COMPLETELY SAW THROUGH MY TRICK!
WHERE'S THE PAPER?
I WAS ABOUT TO TELL YOU TO PICK-POCKET THE KEY TO THE ROOM TOO I DIDN'T THINK THAT YOU CAN DO IT SO EASILY...
DON'T FOLLOW ME!
HE SAW THROUGH ME!
NOMURA!

SO THAT KIND OF GUY DOES EXIST !!!

UMM...
SO THAT'S HOW IT IS...
I DIDN'T THINK THE THING I'M CONCERNED ABOUT HAS OCCURRED
BUT, WITH YOUR ABILITY
IT SHOULDN'T BE SEEN THROUGH THAT EASILY
.....

EVEN NOW...
THEY MIGHT ALREADY HAVE REPORTED THIS MATTER TO THEIR BOSS...
THERE'S NO WAY THAT I CAN STEAL ANYTHING FROM THEM...
SO SHIMA-KOU'S SUBORDI-NATES ARE QUITE CAPABLE...
IF YOU CAN'T CARRY IT OUT, THEN, THERE'S NO MEANING TO YOUR EXIS-TENCE!
QUIT CHICKEN-ING OUT...
THIS IS YOUR ONLY MISSION!
HEY HEY!
DON'T RELY ON OUTSID-ERS!
YOU WOULD BE ABLE TO PICK-POCKET SUCCESS-FULLY NO MATTER WHO'S THE TARGET...
THAT... IF IT'S CHISATO-SAN...

IN THE END, I CAN MERELY AID YOU FROM THE SIDE LINES.
heh heh
I'M SORRY BUT I DON'T WANT TO BEAR THE BRUNT.
THERE'S A LIMIT TO YOUR JOKE, NOMURA.
Damn old hag...
LISTEN, YOU MUST THINK OF A WAY...
BECAUSE THIS IS YOUR RESPON SIBILITY!
YOU...
TALK LIKE IT'S NOTHING, IT'S EASY FOR YOU TO SAY THAT...
ANYWAY...
I'LL BE THE ONLY ONE THAT WILL BE EXPOSED AND BE IN DANGER IF THE PLAN FAILED...

ANYWAY, IN YOUR EYES, I'M ONLY A TOOL!
IT'S GOOD TO BE YOU...!
THIS GUY
YOU'RE SO CAREFREE
.....

.....
.....WHAT.....?
D..DON'T WORRY ABOUT IT---!
NOMURA!
ひょこん!

BECAUSE NOMURA IS LIKE A MAGICIAN,
YOU MUST HAVE CONFIDENCE IN YOURSELF!

EVEN THOUGH YOU SAID THAT SOMEONE SAW THROUGH YOUR TRICK,
BUT WHEN IT'S TIME FOR THE OPERATION, THE PROBABILITY THAT YOUR OPPONENT WILL BE THAT GUY
IS CLOSE TO ZERO, ISN'T IT?

AND WHO KNOWS MAYBE THAT MAN...
HE JUST COINCIDENTALLY GRABBED YOUR FINGERS!

IT MIGHT BE THE CASE THAT HE DIDN'T EVEN NOTICE THAT AT ALL!
IT MUST BE!

AREN'T THERE OTHER PROBLEMS?
What the hell...
You're just worrying too much, Nomura
So I was overreacting
R... REALLY?
IS IT PAPER?
OR A DISC?
YOU DON'T EVEN KNOW WHAT FORM THE EXAMINATION QUESTIONS WILL BE IN!
WHAT IF, IT IS PLACED IN A PACKAGE?
AND IT WILL BE GREAT IF IT IS LOCATED BY ITSELF IN THE POCKET.
CAN YOU PICK-POCKET IT THEN, NOMURA?
WHAT IF IT'S PLACED IN A LOCKED BRIEFCASE?

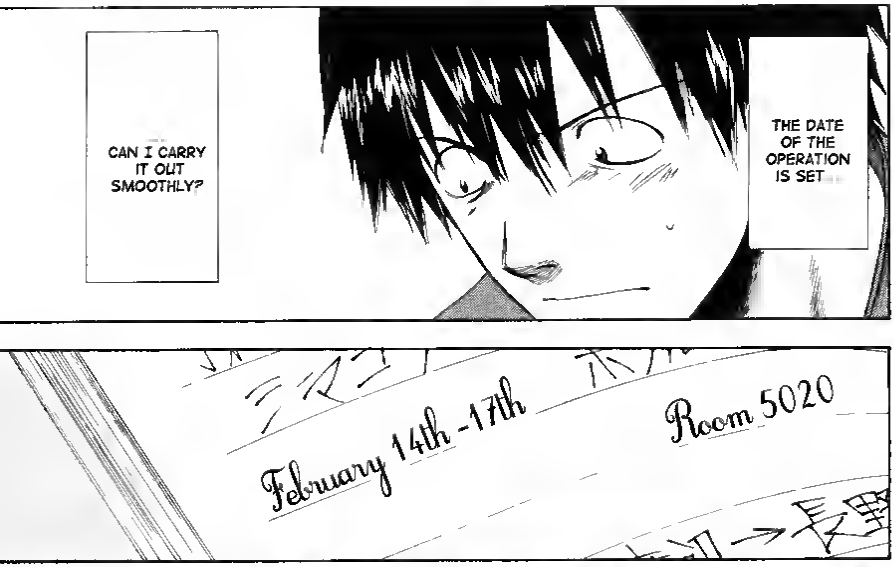
UM
.....
.....
ABOUT THAT ---
.....
IF IT COMES TO THAT, WE'LL JUST JACK THE BRIEFCASE
.....
ISN'T THAT CORRECT, NOMURA-SENSEI?
I'VE CONSIDERED ALL OF THE POSSIBLE SITUATIONS,
WITH NOMURA'S CURRENT ABILITY, THERE ARE MANY THINGS THAT HE IS UNABLE TO COPE WITH.
THE ABILITY THAT WILL ALLOW HIM TO OVERCOME DIFFICULTIES IN ANY SITUATION....
DAMN
SO IT COMES TO THIS
.....

THE NEXT LEVEL OF POWER...!
HE MUST ACQUIRE IT NO MATTER WHAT...!
LET ME TRAIN YOU!

SO YOU WON'T BE UNCOV-ERED BY ANYONE,
THE ABILITY THAT WILL ALLOW YOU TO PICK-POCKET UNDER ANY FORM AND CONDITION,
I WILL TEACH YOU!

WE'RE STILL 2 MONTHS AWAY FROM THE FORMAL TRADING OF THE EXAMINATION QUESTIONS
DURING THIS PERIOD,
I WILL TEACH YOU ALL OF MY PICK POCKETING SKILLS
2 MONTHS AWAY ...?
IT COULDN'T BE THAT CHISATO-SAN

---I HEARD THAT THEY'LL CARRY OUT THE TRADING DURING THAT PERIOD
THEY MADE A PLAN TO MEET IN ONE OF THE HOTELS IN THE CITY FROM FEBRUARY 14TH THROUGH 17TH THESE 4 DAYS
SHIMAKOU CONTACTED THE PRINTING FACTORY YESTERDAY
...THEN,
AT THAT PLACE AND TIME, THE EXAMINATION QUESTIONS..!
!!
O.K.!
AT THE SAME TIME, LET'S RESERVE A ROOM IN THIS HOTEL AND WAIT IN AMBUSH!
WHOAHHH! IT OVERLAPS WITH VALENTINE'S DAY!
BUT I THINK THIS HOTEL MUST BE THEIR BASE!
IT'S STILL NOT CLEAR IF THEY WILL CARRY OUT THE TRANSACTION IN THE HOTEL OR WILL MOVE IT TO A NEARBY LOCATION


CAN I CARRY IT OUT SMOOTHLY?
THE DATE OF THE OPERATION IS SET...
February 14th - 17th
Room 5020

NOMURA ?
...CAN YOU TAKE A WALK WITH ME OUTSIDE ....

フジムラ仁丹金

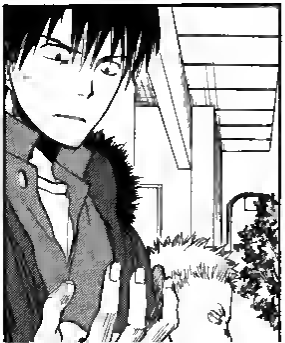
YOU,
THOUGHT THAT YOU CAN ONLY USE YOUR RIGHT HAND TO PICK-POCKET, RIGHT?

BEFORE YOU EVEN APPROACH THE TARGET, YOU MUST ANALYZE AND DECIPHER THEIR AURA
AND THEN GET THE FEEL OF YOUR SURROUNDINGS RIGHT AFTER.

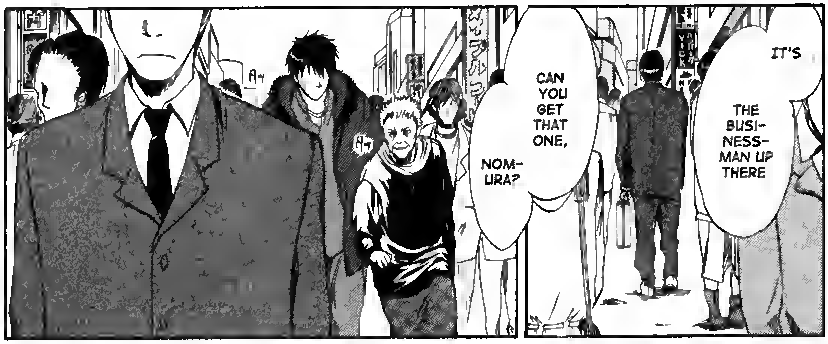
BUT TO PICK-POCKET, YOU MUST USE EACH AND EVERY PART OF YOUR BODY.

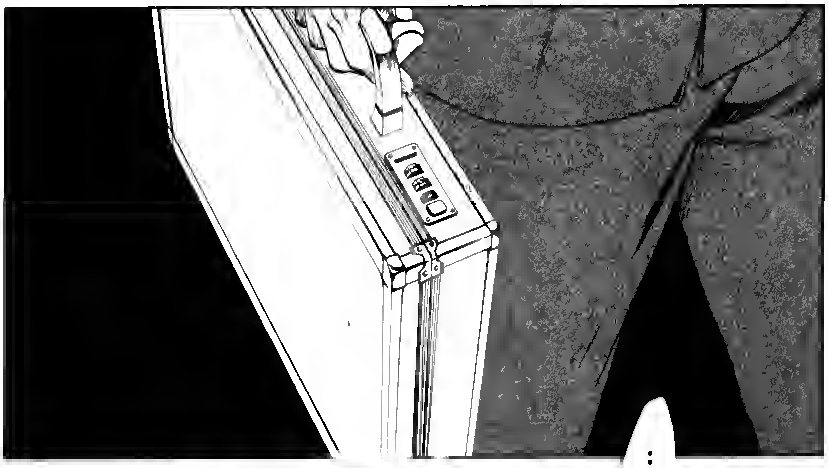
ALL THE NERVES IN YOUR BODY MUST COORDINATE WITH THE ACT OF "PICK-POCKETING."

YOU CAN'T WORK WITH JUST YOUR RIGHT HAND,
YOU MUST MAKE FULL USE OF YOUR ENTIRE BODY!

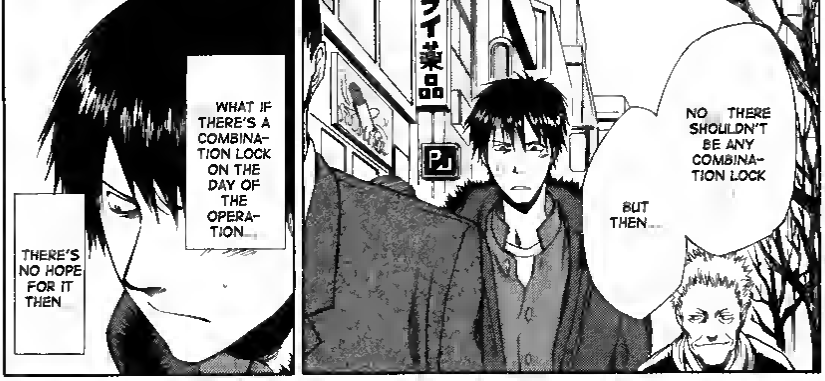


I SPOTTED A NICE PREY!


IT'S THE BUSI-NESS-MAN UP THERE
CAN YOU GET THAT ONE, NOM-URA?

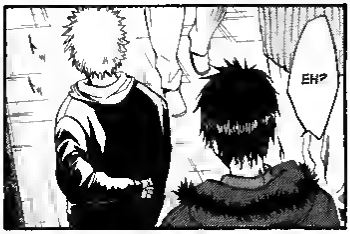


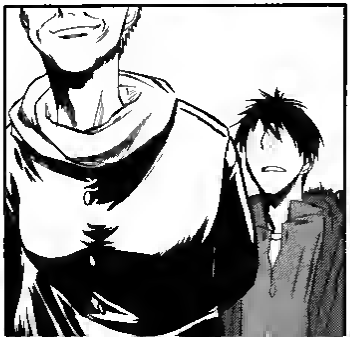
.....


WHAT IF THERE'S A COMBINATION LOCK ON THE DAY OF THE OPERATION...
THERE'S NO HOPE FOR IT THEN...
NO THERE SHOULDN'T BE ANY COMBINATION LOCK
BUT THEN...

THERE'S NO MONEY INSIDE,
IT MUST CONTAIN SOME KIND OF PAPER... MAGAZINE, MAYBE?
---- LOOK CAREFULLY...!

JUST THEN


EH?



ITS CONTENTS ...?
DID THAT OLD HAG JUST MENTIONED THE SUITCASE...

スタスタ
Why did she come back?
EHHHHHH !?
HMM... CAN'T BLAME HER. THIS KIND OF TECHNIQUE IS ON A TOTALLY DIFFERENT LEVEL
and it's a combination lock too
GO!
WHAT THE HECK
SO SHE GAVE UP...
Um...
HAH, THAT GUY SEEMS TO BE EARNEST
SHE IS NOT A SUPER-WOMAN...
特選AV
AND NO ONE WOULD HAVE EXPECTED HIM TO HAVE THIS THING IN HIS LOCKED BRIEFCASE!
ハリキッ!!

IT'S SO WEIRD IN THIS SOCIETY
NOMURA,
NOOO WAY...
.....
I WANT YOU...
TO GET TO THIS LEVEL WITHIN 2 MONTHS!

WE'RE RUNNING OUT OF TIME...
I WON'T GO EASY ON YA
WAKE UP!
DON'T CRY WHEN THE TIME COMES.
NOMURA NOBUO ...!
#27 DISCUSSION OF PARADISE - END

HTTP://ENDLESSABYSS.HOST56.COM/

#E-A@irc.irchighway.net

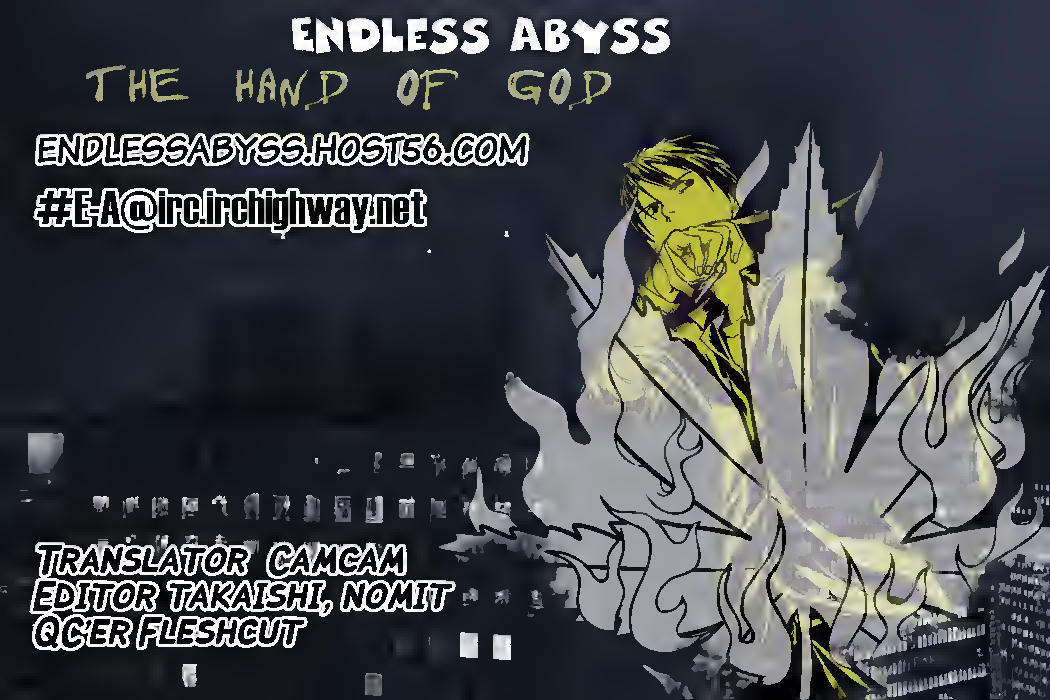
Translator	delacroix01
Editor	LONG 626, 600KB
QC'er	SAM43

ENDLESS ABYSS

THE HAND OF GOD

ENDLESSABYSS.HOST56.COM

#E-A@irc.irchighway.net



TRANSLATOR CAMCAM
EDITOR TAKAISHI, NOMIT
QC'ER FLESHCUT

#28
THE TWO MACHINE GUN

SHINJUKU STATION UNDER-GROUND PASSAGE-WAY 5 P.M. AFTER-NOON---
I'VE COME TO THIS PLACE EVERY DAY RECENTLY...
TO HAVE A RENDEZVOUS WITH A CERTAIN WOMAN.
BECAUSE I SPENT MY AFTER SCHOOL TIME WITH THIS WOMAN,
THERE'S QUITE A DISTANCE BETWEEN KIKUCHI AND ME TEMPO-RARILY.
YOU EVEN LET A LADY WAIT FOR YOU FOR SO LONG IN THIS COLD WEATHER...
SO IMPOLITE---
THAT WOMAN---

NOMURA NOBUO!
...IS THIS OLD HAG...
IN MY GOLDEN YEARS, IT DOESN'T MATTER WHAT KIND OF MAN HE IS, IF HE LETS ME WAIT FOR HIM FOR MORE THAN A MINUTE,
I WOULD HAVE DUMPED HIM RIGHT THERE AND LEAVE!
AND HERE I AM WAITING FOR A BRAT--
MY APOLO-GIES!
...AND I KINDA GOT USED TO THE METHOD OF INTERACTING WITH HER
If I argue with her, I don't think I can stay alive.
...THEN ...
No fun at all---
LET'S GET STARTED!

--LOOK!
THE MAN THAT'S WEARING A DARK BLUE BUSINESS SUIT
THIS PLACE WHICH IS LIKE A HUGE UNDER-GROUND SEWER.. IS OUR TRAINING FIELD
CHISATO-SAN AND I STAND AT THAT PLACE EVERY DAY, AND THIS HAS BEEN GOING ON FOR 1 WEEK ALREADY.

ドン
ドン

!!
ドン

HE DIDN'T LOCK HIS BAG!
SEEMS LIKE THERE'S NOTHING VALUABLE INSIDE THE BAG!
THERE'S A STRING OF KEYS IN THE POCKET OF HIS SHIRT
HIS WALLET IS PLACED IN THE RIGHT POCKET OF HIS PANTS

IN ORDER TO OBSERVE WHAT THE TARGET HAS ON HIM EXACTLY... AND IT'S MY FIRST TIME TO USE ALL THE NERVES OF MY BODY...
..THERE SHOULD BE AROUND TWENTY THOUSAND YENS..
..MORE OR LESS... YOU GOT IT RIGHT!

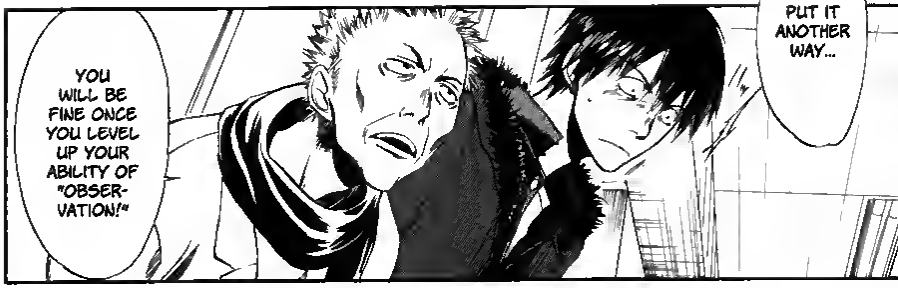
AH----?
IS THIS FOR PICK-POCKET TRAINING OR IS IT FOR OBSER-VATION TRAINING?
BUT I'VE DONE THE SAME THING OVER AND OVER THIS WEEK...
...WELL... THANKS TO HER, HOWEVER, EVEN THOUGH I'VE MADE QUITE A RAPID PROG-RESS..

..AROUND 2 MILLION.
...IS IT?
...SO?
..NOT QUITE,
IT SHOULD BE AROUND 25 MILLION
SHE MUST BE PLANNING TO DEPOSIT THE MONEY TO THE BANK AT NIGHT, SO CARELESS...
BUT HOLDING IT IN FRONT OF HER CHEST WON'T WORK, RIGHT?
NO WAY!
SHE CAN'T KEEP ON HOLDING IT LIKE THAT, THERE COULD BE MANY INSTANCES WHERE MISHAPS MAY OCCUR
FOR EXAMPLE, WAITING AT THE TRAFFIC LIGHTS,
OR THE TIME WHEN SHE'S BUYING THE TICKET,
THE MOMENT WHEN SHE GETS IN THE CAR...

ONLY 3 SECONDS IS NEEDED
2 SECONDS TO OPEN THE HANDBAG.
1 SECOND TO PICK-POCKET...
AND 1 MORE SECOND.
TO CLOSE THE HANDBAG AND RETURN IT TO THE ORIGINAL FORM, YOU CAN CARRY IT OUT TOO!
IT'S EASY FOR YOU TO SAY...
ARE YOU THINKING THAT CARRYING IT OUT IS NOT AS SIMPLE AS IT SOUND?
THE CURRENT YOU.
WHEN YOU DO IT, YOU HAVE TO CONSIDER THE TARGET AND THE SURROUNDING VARIABLES BEFORE YOU COULD DETERMINE IF YOU CAN PERFORM IT SMOOTHLY
LISTEN, NOMURA
YOU STILL NEED SOME IMPROVEMENT!

THAT IS----
TO OBSERVE THE ABILITY OF YOUR OPPONENT.
HOW ARE YOU GOING TO READ THE MOVEMENT OF YOUR OPPONENT AND AT THE SAME TIME, TO WORK IT IN COORDINATION WITH YOUR OWN MOVEMENT.
AND LAST BUT NOT LEAST, YOU HAVE TO OBSERVE THE CONTENTS THAT THE TARGET HAS ON HIM.
YOU MUST HAVE THIS "ASSIMILATION WITH THE MOVEMENT OF YOUR TARGET" ATTITUDE WHEN YOU CARRY OUT YOUR OPERATION.
YOUR "AIR" IS TOO STRONG.

AND YOU GOT A GOOD SCARE DUE TO THAT NOT THAT LONG AGO, RIGHT?
THAT'S WHY THE PERSON WHO'S ON THE SAME LEVEL AS YOU CAN EASILY NOTICE YOU.


PUT IT ANOTHER WAY...
YOU WILL BE FINE ONCE YOU LEVEL UP YOUR ABILITY OF "OBSER-VATION!"

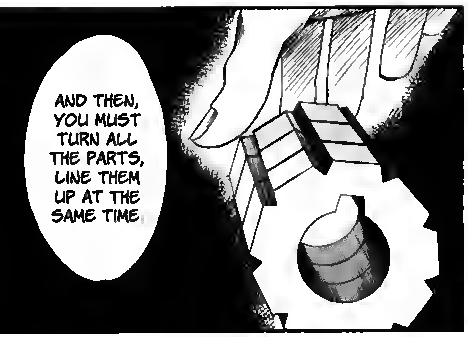
SO THEN,
I THINK YOU SHOULD BE UP FOR IT!
UH...

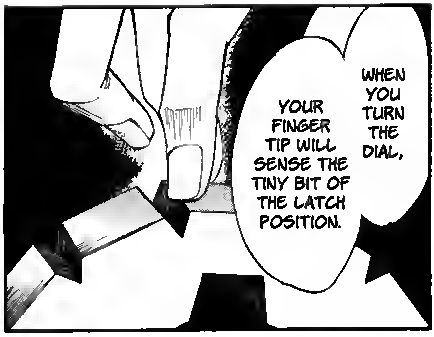
SPEAKING OF PICK POCKETING SKILL ITSELF,
YOU'VE ALREADY POSSESSED THE ABILITY THAT'S NOT BELOW MINE IN COMPARISON...
..THE FIRST DAY WHEN I SHOWED YOU THE COMBI-NATION LOCK..

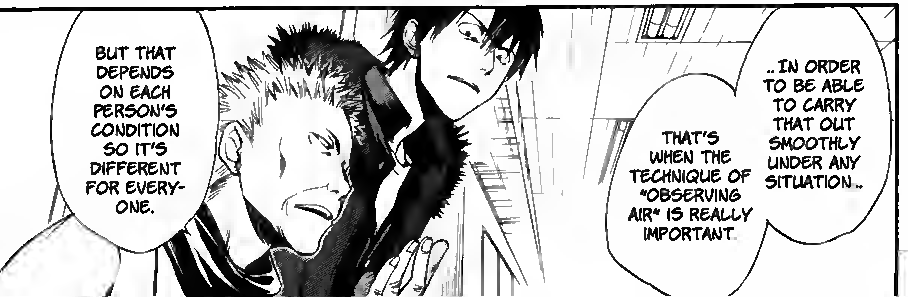
THINK OF IT, IT'S QUITE SIMPLE...

THAT KIND OF TECHNIQUE. WOULD I ABLE TO DO THAT TOO?
...FROM THE COMBINATION LOCKED BRIEFCASE..
TO PICK-POCKET THE CONTENT IN AN INSTANCE,

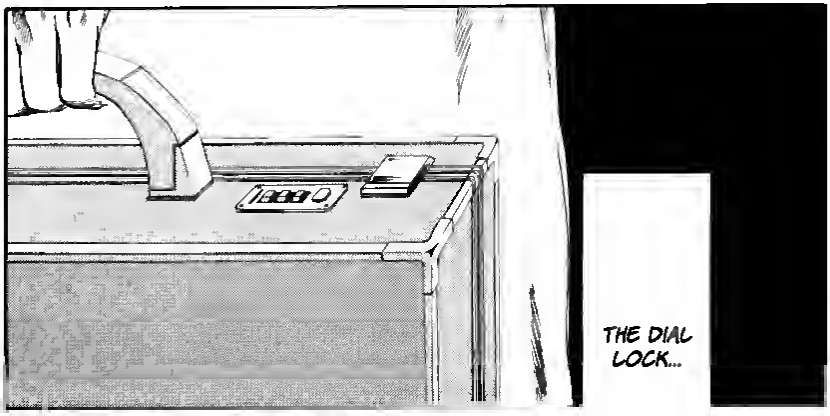
FOR THAT KIND OF COMBI-NATION LOCK,
YOU MUST LINE UP ALL MISSING PARTS OF EACH DIAL.
AND THEN YOU'LL BE ABLE TO OPEN THAT COMPO-SITION.


AND THEN, YOU MUST TURN ALL THE PARTS, LINE THEM UP AT THE SAME TIME.

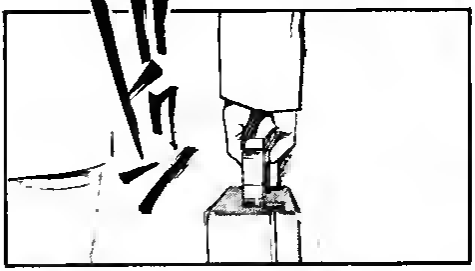

WHEN YOU TURN THE DIAL,
YOUR FINGER TIP WILL SENSE THE TINY BIT OF THE LATCH POSITION.

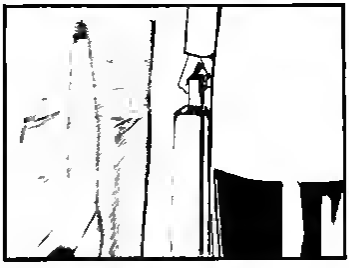

..IN ORDER TO BE ABLE TO CARRY THAT OUT SMOOTHLY UNDER ANY SITUATION..
THAT'S WHEN THE TECHNIQUE OF "OBSERVING AIR" IS REALLY IMPORTANT.
BUT THAT DEPENDS ON EACH PERSON'S CONDITION SO IT'S DIFFERENT FOR EVERY-ONE.

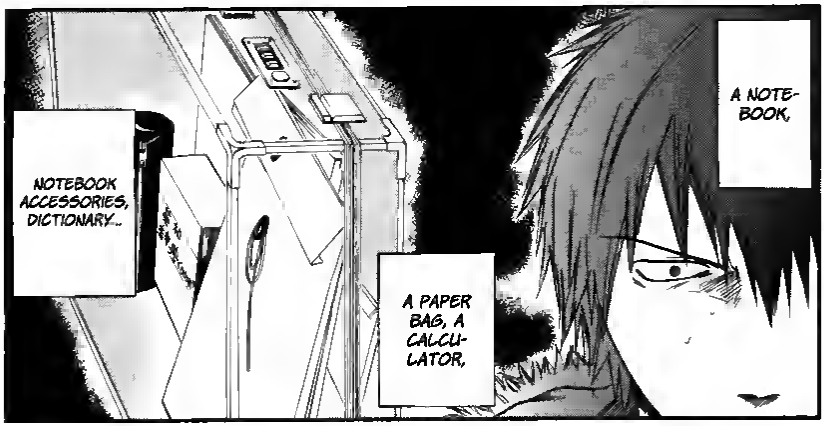
EH!?
..IT'S A GOOD OPPORTUNITY NOW,
YOU WANNA TRY, NOMURA?


THE DIAL LOCK...

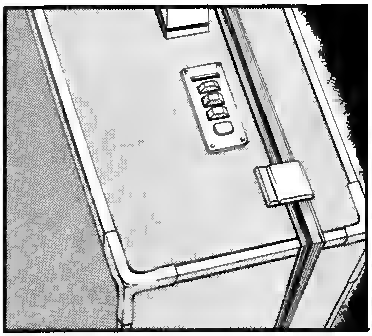
---UM... UH...
DO I REALLY HAVE TO DO IT?
I WAS PLANNING TO LET YOU HAVE SOME TRAINING ON "OBSERVING AIR."
NO...
IT'S IMPOSSIBLE... NO MATTER HOW YOU LOOK AT IT...
I WON'T GIVE YOU ANY HINTS.
YOU JUST JUDGE FOR YOURSELF AND DETERMINE WHEN THE RIGHT TIME COMES!
.....
I DON'T HAVE ANY RIGHT TO DECLINE?

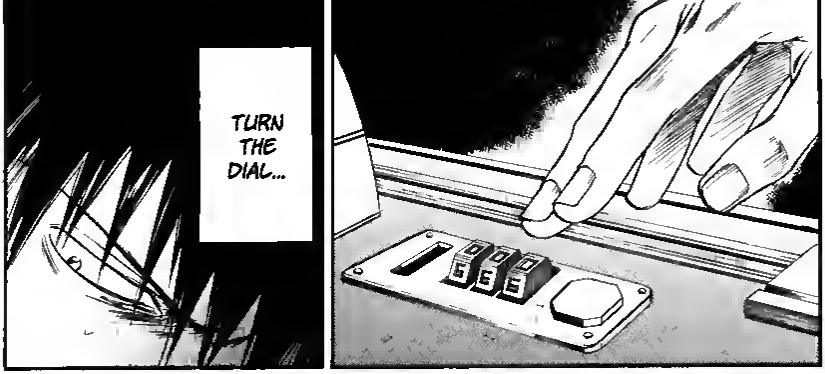


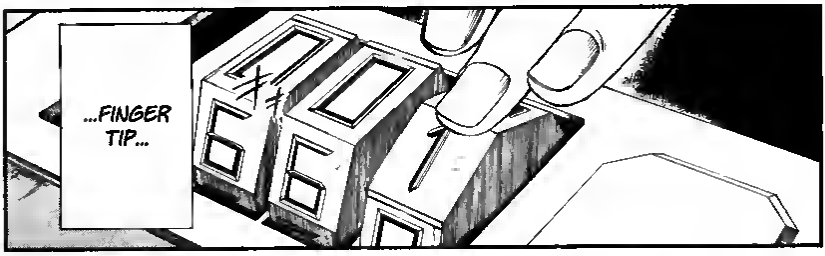


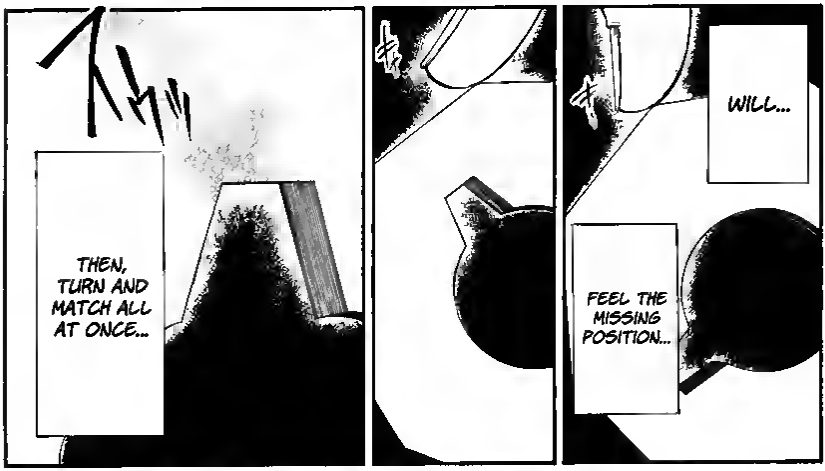

A NOTE-BOOK,
NOTEBOOK ACCESSORIES, DICTIONARY...
A PAPER BAG, A CALCU-LATOR,

DOESN'T MATTER WHAT...
I HAVE NO OTHER CHOICE OTHER THAN TO MASTER THIS TECHNIQUE ...
..JUST BELIEVE IN WHAT SHE SAID!
"The current you should be able to do it"




TURN THE DIAL...


...FINGER TIP...


THEN, TURN AND MATCH ALL AT ONCE...
WILL...
FEEL THE MISSING POSITION...

THIS IS IT!
Must calm down
I'll be okay after I turn 2 more.
I GOT IT NOW.
YES!!

NEXT...
JUST LIKE BEFORE...
I OPEN THE LOCK!

NOTEBOOK...
I DID IT...!

AH...
WHOAAAA!?

DAMN IT!
DID I FORGET TO LOCK IT...?
NOT YET...
.....
YOU'RE STILL TOO TENSE.
AND YOU SPENT TOO MUCH TIME IN OPENING THE LOCK.

パノラマアイランドツアー
グアム・サイパン
Let's get started! The summer all year long beach!
BESIDES, IF YOU WANT TO DO IT,
ISN'T IT BETTER FOR YOU TO TAKE SOMETHING THAT IS MORE INTERESTING!?
EH..?

DUE TO THE FACT THAT YOU'VE WORKED SO HARD,
WHATEVER,
TO PUT IT SIMPLY,
I still feel so crappy somehow
.....

This old hag is going to give me a reward?
EH.. WHAT DID YOU SAY?
GIVE ME YOUR RIGHT HAND!
I DECIDE TO GIVE YOU, NOMURA NOBUO, A REWARD!

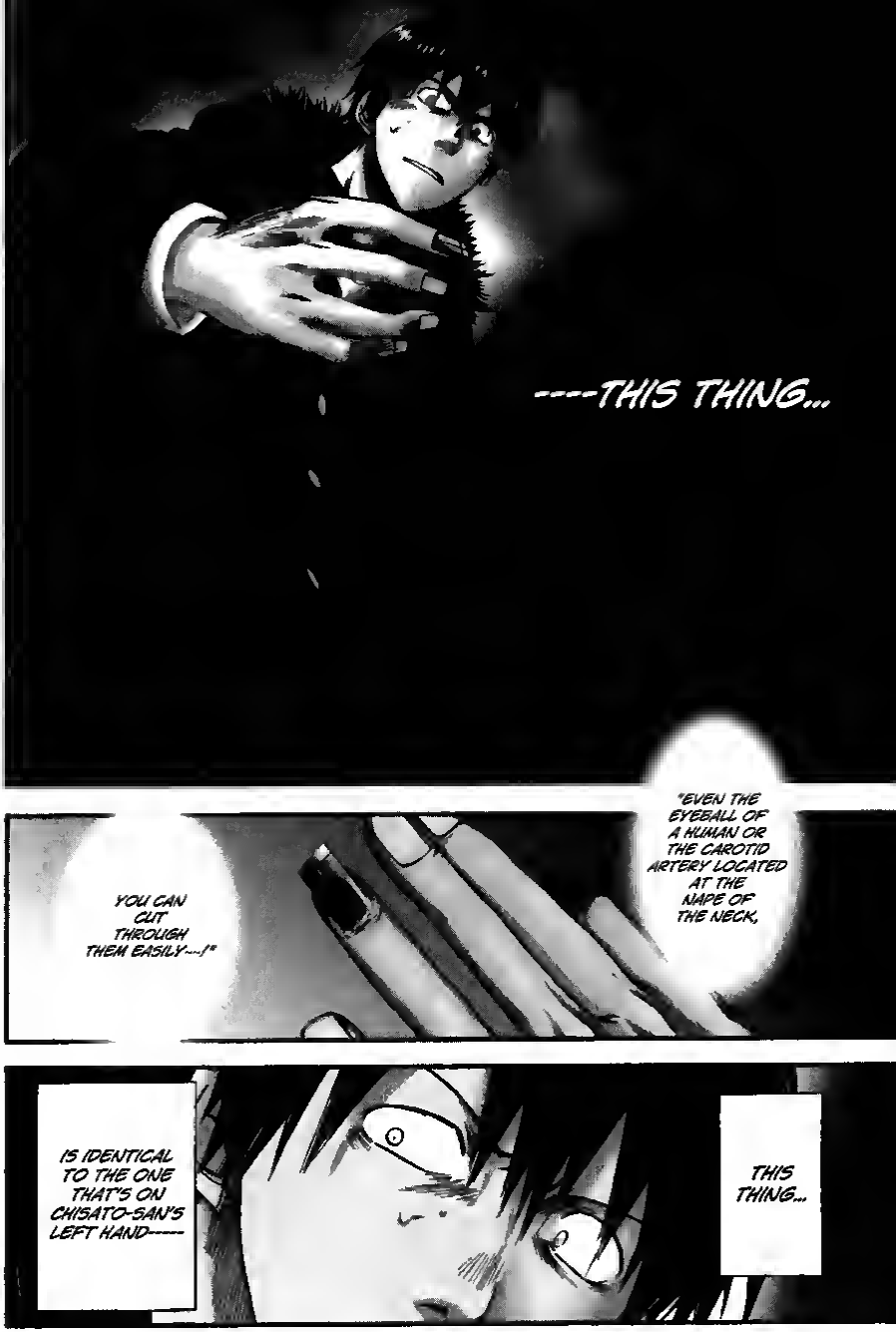
OKAY, HURRY UP!
UH.....
IT'S DONE!
NO... NO NEED.... I...
THAT...
.....!?
WHY IS SHE PULLING ON MY HAND!?

THIS THING...
DO YOU STILL REMEMBER!?

戦線
スパイク
ヒルズ

A SHAMELESS E-A RECRUIT PAGE
WE ARE LOOKING FOR STAFF
TRANSLATORS BOTH JAP AND CHN,
AND ALSO EDITORS, CLEANERS
AND TYPESETTERS.
AND FINALLY PROOFREADERS AND
QCERS
post on our forum, email us or talk to fleshcut in irc

#29
AN ADULT AND A CHILD


----THIS THING...
"EVEN THE EYEBALL OF A HUMAN OR THE CAROTID ARTERY LOCATED AT THE NAPE OF THE NECK,
YOU CAN CUT THROUGH THEM EASILY----!"
THIS THING...
IS IDENTICAL TO THE ONE THAT'S ON CHISATO-SAN'S LEFT HAND-----

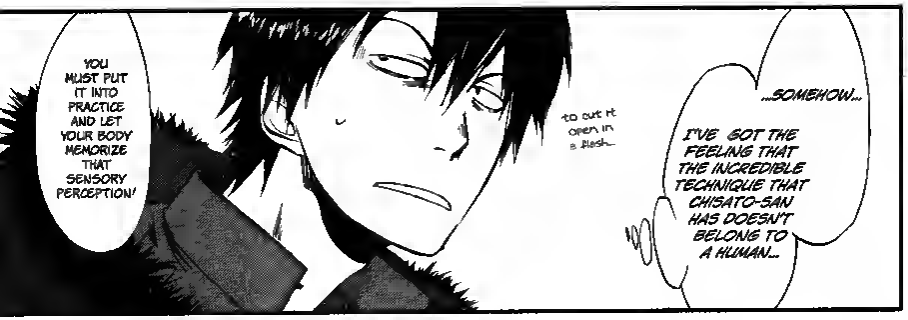
YOU ARE THE SECOND PERSON..
.. TO PERSONALLY RECEIVE THIS FROM ME----
EH?
..DON'T WORRY.
THIS IS A PRESENT THAT THE MASTER BESTOWED TO HER BELOVED DISCIPLE
TREAT IT AS A PART OF YOUR BODY! GO AND GET USE TO IT!
IF YOU EXPERIENCE THE FEELING OF UNEASE, IT'LL IMPEDE THE PROCESS OF PICKPOCKET.
HOWEVER,
IF YOU CAN UTILIZE IT AS YOU PLEASE, IT'LL SERVE AS AN UNMATCHABLE WEAPON.

聖痕
スバイクヒルズ

I'VE INTRODUCED YOU TO IT EARLIER
THE WAY IT WORKS...
AH...
.....
...WITH THIS THING,
DEPENDING ON YOUR TARGET, YOU DON'T EVEN HAVE TO OPEN THE LOCK FOR SOME OF THEM..

LOOK!
THE WOMAN WHO JUST PASSES BY
TAKE A LOOK!
.....?

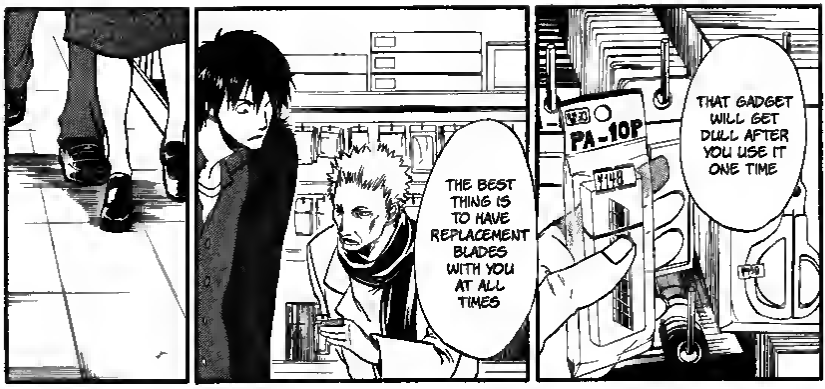
WELL... THAT'S HOW IT IS
AH...!
!!

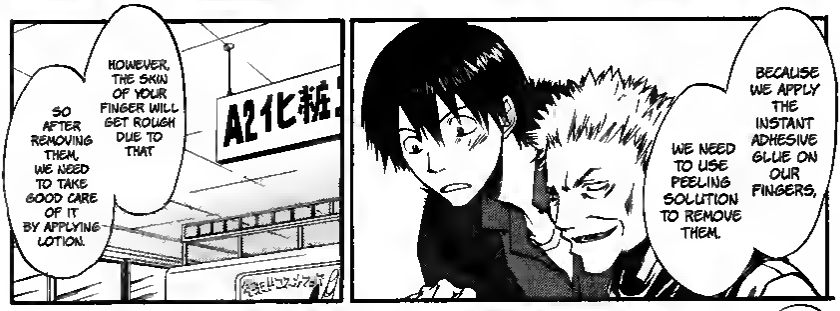

YOU MUST PUT IT INTO PRACTICE AND LET YOUR BODY MEMORIZE THAT SENSORY PERCEPTION!
to cut it open in a flash...
...SOMEHOW... I'VE GOT THE FEELING THAT THE INCREDIBLE TECHNIQUE THAT CHISATO-SAN HAS DOESN'T BELONG TO A HUMAN...

SALE

SALE

IF YOU DON'T WANT TO BE IMPRISONED, YOU'VE TO BE CAREFUL!
ONE LITTLE MISTAKE WILL LANDED YOU A CRIME FOR INFLICTING BODY INJURY WHICH IS MORE SEVERE THAN LARCENY
EH...


THE BEST THING IS TO HAVE REPLACEMENT BLADES WITH YOU AT ALL TIMES
PA-10P
THAT GADGET WILL GET DULL AFTER YOU USE IT ONE TIME


HOWEVER, THE SKIN OF YOUR FINGER WILL GET ROUGH DUE TO THAT
SO AFTER REMOVING THEM, WE NEED TO TAKE GOOD CARE OF IT BY APPLYING LOTION.
BECAUSE WE APPLY THE INSTANT ADHESIVE GLUE ON OUR FINGERS,
WE NEED TO USE PEELING SOLUTION TO REMOVE THEM.

THIS LOTION BRAND WORKS REALLY WELL..!
...REGARDING EVERYTHING ABOUT PICK POCKETING,
CHISATO-SAN UNBEGRUDGINGLY PASSES ON ALL OF HER KNOWLEDGE AND TECHNIQUES TO ME.

MAYBE IT'S BECAUSE SHE'S HOPING TO PASS DOWN HER TECHNIQUES TO LATER GENERATIONS!
AS TO WHY SHE'S SO EAGER IN GUIDING ME...
X'mas SALE

SHE DOESN'T HAVE ANY INTENTION OF DOING BAD THINGS.

DISCUSSING THE THINGS IN THIS WORLD THAT ONLY THE TWO OF US KNOW ABOUT... AND WE'RE DEEPLY ENGRAVED IN THAT HAPPINESS...
WE'RE JUST....
和食処 やまと
CAFE
YOU CAN ADJUST THE SPEED OF THE CUTS DEPENDING ON THE TYPE OF TARGET.
AND THERE'S SOMETHING THAT IS BETTER OFF NOT TO BE CUT
GENERALLY SPEAKING, THERE WON'T BE A PROBLEM WITH COTTON AND PLASTIC, BUT YOU HAVE TO PAY ATTENTION TO THE PRODUCTS THAT MADE FROM LEATHER.
ESPECIALLY THE ONES MADE FROM THE CROCODILE SKIN... THOSE ARE DIFFICULT TO DEAL WITH.
...I GOT SO TIRED AFTER I FINISHED THE TRAINING...
PHEW

IT'S NOT SAFE TO PICKPOCKET AT THE SAME LOCATION.
TO BE ON THE SAFE SIDE, WE'LL CHANGE THE LOCATION TOMO-RROW.
LET'S USE THAT FINGER AND PUT IT INTO PRACTICE TOMORROW.
.....

SFX. MUNCHING

SFX. MUNCHING

UH...
UHm
WHAT?
UH...
CAN I ASK YOU A STRANGE QUESTION?
AH?
RIGHT! THAT MATTER
SUCH THING.. DOES IT EXIST?
UH. USING SOME KIND OF MEDICINE-LIKE THING.
THAT ENABLE YOU TO BRING OUT UNBELIEVABLE PICK POCKETING CAPABILITY...

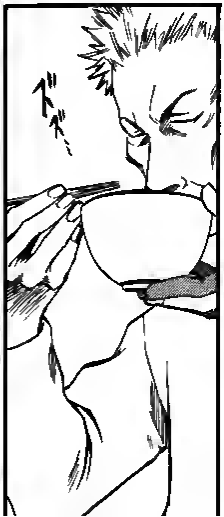
I'VE BEEN WANTING TO ASK THAT QUESTION SINCE THE BEGINNING OF THE TRAINING...
IT'S TRUE FEATURES...
IT'S NOT ONLY MAKING ME TO HAVE A BETTER PERCEPTION OF MY TARGET.
IT'S ALSO ALLOWING ME TO CONTROL THE FLOWING OF TIME...
THAT KIND OF OBVIOUS ASTOUNDING POWER
CHISATO-SAN CAN VALIDATE IT'S EXISTENCE?
...WHAT DO YOU MEAN?
クレーン

YOU'VE USED THAT MEDICINE?
DON'T TELL ME...

HM....

I'M ONLY SAYING THAT AS AN EXAMPLE!
?
----AH... NO...!
THAT..

WHAT IS SHE PLANNING ...?
SO SCARY...
...WHAT THE HECK...

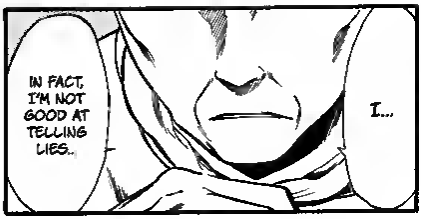

ズズ...

.....
IS IT BECAUSE OF...
...KIKUCHI?
.....

NO!
I'M JUST.. ASKING TO SEE WHAT I SHOULD DO IF SOMETHING LIKE THAT HAPPENS!
HIGH--SCHOOL STUDENTS NOWADAYS ARE TURNING BAD--------
WHAT DID YOU DO? IT'S QUITE FISHY!
I TOLD YOU THAT'S NOT IT... FORGET IT!
STOP USING IT ALL AT ONCE!
TO RELY ON THE POWER OF THAT THING IS NOT HOW A YOUTH SHOULD BE!
THAT KIND OF THING, YOU CAN USE IT WHEN YOU GET OLDER
STOP USING IT!
AH.... SO THAT'S HOW IT IS
Ha he he
CHISATO-SAN?
HAVE YOU TRIED IT BEFORE?

NOMURA, I...
.....
I'VE EXPERIENCED EVERYTHING ELSE
I HAVE LIVED FOR SO LONG,
THE ONLY THING THAT I HAVEN'T EXPERIENCED IS DEATH
ﾌﾄ
SO THAT'S WHY I TOLD YOU...
TO STOP USING IT!
THE EFFECT IS QUITE AWESOME, ISN'T IT!?
YOU CAN EVEN CHANGE THE FLOW OF TIME!?

THAT REMINDS ME... SHE'S ALSO AN OLD WOMAN...
...CHISATO-SAN...
SEEMS TO BE SO EXHAUSTED.
NOW, THE WOMAN IN FRONT OF ME...
REGARDING THAT SAYING...
THAT KIND OF COMPARISON IS NOT TOO OVER-EXAGGERATING...!
"THE ONLY THING THAT I HAVEN'T EXPERIENCED IS DEATH..."


I...
IN FACT, I'M NOT GOOD AT TELLING LIES..

..NOMURA.
I ONLY WANT TO TELL YOU ONE THING.

I WAS IN PRISON.
CHILDREN DIED ACCIDENTALLY
MY HUSBAND SUFFERED MISFORTUNES
I AM INDEBTED TO A LOT OF PEOPLE

ALL LEFT ME...
MY FRIENDS..

FORMED FROM THE FAILURES AND REGRETS THAT I'VE EXPERIENCED !
SEEMS LIKE MY LIFE IS...
THAT KIND OF METHOD IS ONLY USED.
FOR SOMEONE THAT IS IMPORTANT TO YOU.
BUT AFTER YOU GO TO COLLEGE, DON'T DO THIS KIND OF THING ANY MORE .
I'LL DO MY UTMOST TO HELP OUT
YOU GUYS CAN NOT BACK OUT FROM IT THIS TIME... AND THE OPPONENT IS THE CRIMINAL UNDER-WORLD
AND AT THE SAME TIME, I'M TELLING YOU THIS... I DON'T THINK I HAVE ANY PERSUASIVE POWER
... HERE I AM TEACHING YOU HOW TO PICKPOCKET,
SFX: SQUEEZE

YOU MUST STOP USING THIS UNDERHANDED METHOD!
IF YOU DON'T WANT TO BE LIKE ME,
THAT IS MY ADVICE TO YOU!!

.....
IS SHE GOING NUTS...
...HEARING THIS KIND OF EARNEST SPEECH FROM THIS OLD HAG...
...HA...
...HOW... ALL OF A SUDDEN...
.....
..EVEN THOUGH I SAID ALL OF THAT,
YOU DON'T REALLY GET IT, DO YOU..

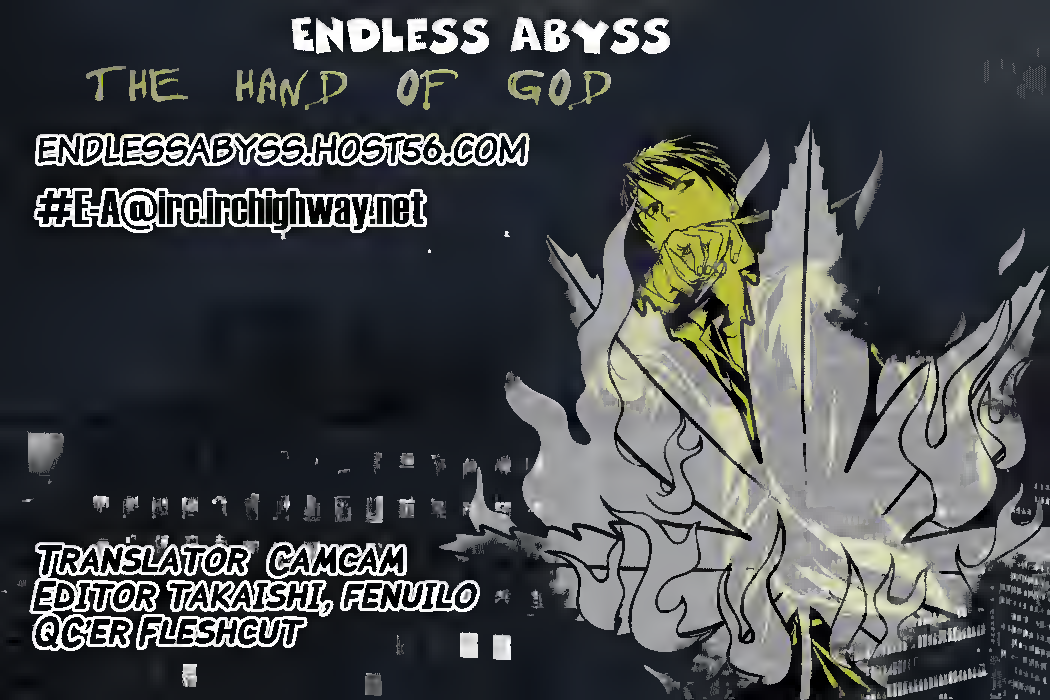
#29 AN ADULT AND A CHILD - END ----

ENDLESS ABYSS

THE HAND OF GOD

ENDLESSABYSS.HOST56.COM

#E-A@irc.irchighway.net



TRANSLATOR CAMCAM
EDITOR TAKAISHI, FENUILO
Q'CER FLESHCUT

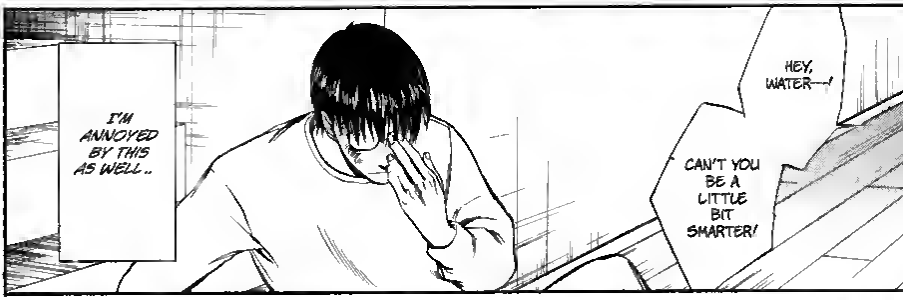
A SHAMELESS E-A RECRUIT PAGE
WE'RE LOOKING FOR
TRANSLATORS (JAPANESE, FRENCH AND CHINESE)
CLEANERS, TYPESETTERS, AND EDITORS
(ALL THREE NEED PHOTOSHOP)
RAW PROVIDERS AND SCANNERS.
post on our forum, email us or talk to fleshcut in irc

#30
USELESS II - 1

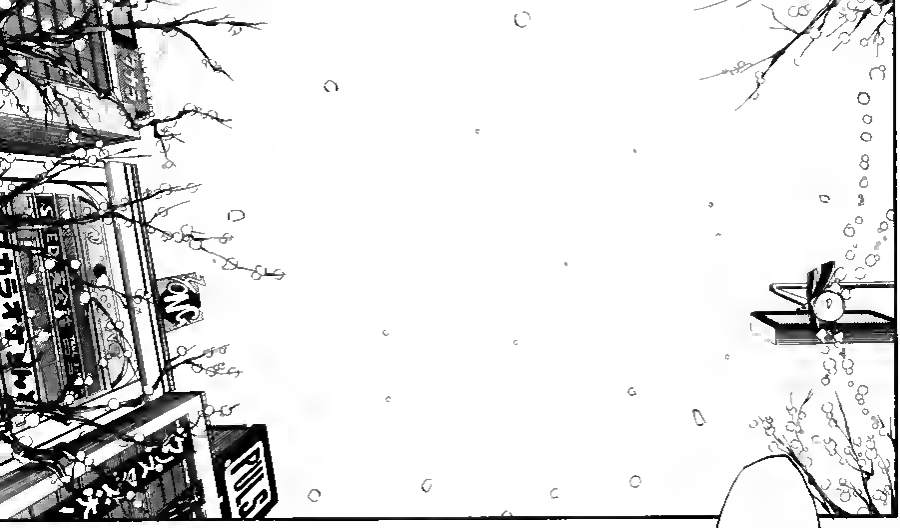
DING DONG...
DING DONG...
.....
DING DONG...
DING DONG...
DING DONG...
CAN'T BELIEVE THAT IT'S YOU WHO OPENED THE DOOR FOR ME!
WHAT THE HELL...
カチャ
...AGHHH...

..YOU NEED SOME WATER?
HEY, YOU! AREN'T YOU ABOUT TO GRADUATE?
HURRY UP, GET YOURSELF A JOB AND GET THE FUCK OUT OF HERE!
DON'T TELL ME... YOU WANT TO GO TO A TRADE SCHOOL OR A UNIVERSITY?
YOU'RE NOT THINKING OF SUCH SHAMELESS THINGS ARE YOU?
.....
DON'T WORRY,
IT'S NONE OF YOUR CONCERN.

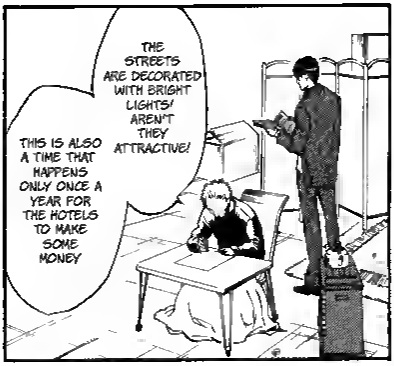
THE WAY THAT YOU LAUGH—
IT ANNOYS THE HECK OUT OF ME!

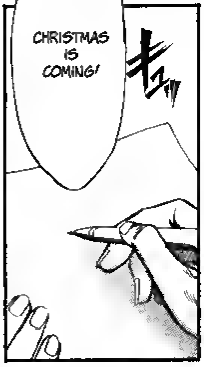

I'M ANNOYED BY THIS AS WELL..
HEY, WATER—!
CAN'T YOU BE A LITTLE BIT SMARTER!

JUST A BIT MORE...
MUST ENDURE!



WHAT ARE YOU WRITING?


THE STREETS ARE DECORATED WITH BRIGHT LIGHTS! AREN'T THEY ATTRACTIVE!
THIS IS ALSO A TIME THAT HAPPENS ONLY ONCE A YEAR FOR THE HOTELS TO MAKE SOME MONEY


CHRISTMAS IS COMING!

NOT BAD, RIGHT?

X'mas Grand Activity
I WAS THINKING... IT'S ABOUT TIME FOR US TO HAVE SOME KIND OF PUBLIC ACTIVITY.
IT'S AWESOME!
EROTIC GOODS PRESENTS
TIME: DECEMBER 15TH - 26TH 1991

...WHAT DO YOU MEAN?
PLEASE GO AHEAD AND CONTINUE TO NURTURE THAT TYPE OF PECULIAR SENSIBILITY...!
SUCH EXCELLENT BUSINESS PROPAGANDA
...THIS...
NOT BAD...
I'M QUITE TALENTED IN MANY WAYS...!
---AH, CHISATO-SAN
YOU MENTIONED PREVIOUSLY THAT YOU'D BE ABLE TO AID US IN CARRYING OUR PLAN, RIGHT?
SINCE YOU'VE SAID THAT THERE IS A HIGHER RISKS INVOLVED IN MAKING A TRANSACTION DIRECTLY WITH SHIMAKOU'S CUSTOMERS,
WE ONLY NEED TO DO BUSINESS WITH THE CUSTOMERS OF KOUKOUKAI.
REGARDING THE SCHEME OF SELLING THE EXAMINATION QUESTIONS FROM SHIMAKOU TO THE CUSTOMERS?

I'LL GET THE REGISTRATION LISTS AND THEIR FILES READY.
IF IT'S NEEDED, IT WON'T BE A PROBLEM FOR ME TO GO ONE MORE TIME TO REINSTALL THE HEARING BUG
DO YOU WANT TO..
WORK WITH ME?

TO OBTAIN THE INFORMATION RESOURCES OF THE CUSTOMERS FROM SHIMAKOU AND KOUKOUKAI
AND TRANSFER THEM HERE QUICKLY AND SAFELY... THERE'S A KNACK TO THAT
WE MUST CREATE AN EXCHANGE SYSTEM THAT WON'T LET THE OPPONENTS HAVE ANY DOUBTS.
.....

THUS, WE HAVE TO BORROW THE EXPERIENCE AND KNOWLEDGE FROM CHISATO-SAN.
SUCH A BIG FISH LIKE THIS IS ALMOST...
KABURAGI...

WHY DO YOU WANT TO MAKE SO MUCH MONEY BY ALL MEANS?
IS IT ENOUGH JUST TO GET INTO THE UNIVERSITY?

I WANT TO KNOW IF YOU KNOW WHAT YOU'RE DOING...
LET ME HEAR YOUR REASONS!
I ONLY HEARD ABOUT THE MEMBERS OF YOUR FAMILY
I'VE MENTIONED SOME OF IT TO YOU BEFORE...
MY FAMILY'S CIRCUM-STANCE
...THE CURRENT FATHER
THAT'S ON THE FAMILY REGISTER IN MY HOUSE,
WAS A STAFF MEMBER OF MY DAD IN THE PAST
HE IMMEDIATELY BECAME MY DAD'S SUCCESSOR AFTER MY DAD PASSED AWAY
HE ALSO DECEIVED MY MOM AND FORCED HER TO MARRY HIM.

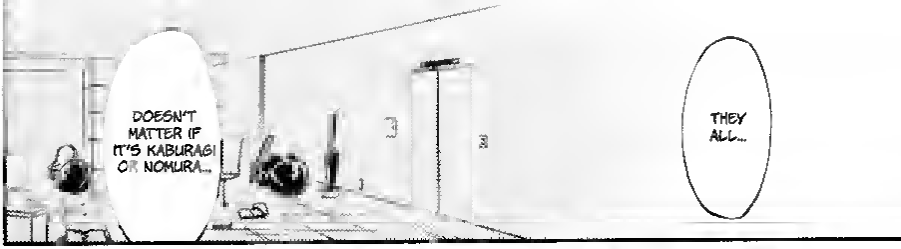
AFTER THAT, MOM KEPT GETTING CHEATED ON JUST LIKE THAT
THEN, SHE LEFT THIS WORLD
...SO... JUST LIKE THAT...
EVERYTHING WAS TAKEN AWAY FROM ME.

ISN'T THIS THE NATURAL RIGHT THAT I SHOULD HAVE?
SO I...
WANT TO USE THE MONEY TO GET BACK WHATEVER WAS SUPPOSED TO BELONG TO ME FROM THOSE GUYS.

...HMMM!
SO THAT'S HOW IT IS...

KABU-RAGI.
HOWEVER,
RIGHT, IF HIGH SCHOOLERS WANT TO OBTAIN A LUMP SUM OF MONEY,
THERE'S NO OTHER WAY BESIDES UNDERHANDED METHODS
THE THINGS THAT WERE TAKEN AWAY FROM YOU,
CAN YOU GET ALL OF THEM BACK BY USING MONEY?
OF COURSE!

KABU-RAGI,
YOU DON'T HAVE A GIRLFRIEND?
.....
YOU STAY AND TALK WITH ME ALMOST EVERY DAY,
WHAT A LONELY YOUTH YOU ARE
DO YOU WANT TO LEARN FROM NOMURA?
GIRL-FRIENDS?
I HAVE THEM!
FOR DATES!
----ALRIGHT... IT'S ALMOST TIME
THERE'RE WAY TOO MANY OF THEM THAT I DON'T EVEN HAVE TIME----
WHAT DO YOU MEAN...


DOESN'T MATTER IF IT'S KABURAGI OR NOMURA...
THEY ALL...

REALLY...
ARE A BUNCH OF KIDS THAT ARE DIFFICULT TO DEAL WITH!?

ROB WHATEVER THINGS THAT THEY CAN
TAKE ADVANTAGE OF WHOEVER THEY CAN,

JIROU-KUN!

ALL THE ADULTS THAT I'VE SEEN ... THAT'S HOW THEY ARE.

YOU'VE BEEN WAITED FOR AWHILE?
WE CAN ONLY SEE A SMALL PART OF THE OTHER PERSON.
IT IS FOOLISH TO THINK THAT WE CAN MUTUALLY UNDERSTAND EACH OTHER
MANY THINGS HAVE BEEN... TAKEN AWAY FROM ME.
EVEN THE FEELING OF SIMPLY WANTING TO KNOW SOMEONE IS GONE TOO
THE REGISTRATION LISTS OF THE KOUKOUKAI'S PROPHECY.
LOOK, THIS IS...
JUST DRIFT WITH THE TIDE AT THE PROPER TIME,
AND TAKE ADVANTAGE OF WHOEVER I CAN.

THIS IS GREAT!
THE ONLY PERSON THAT I CAN TRUST IS MIE-SAN!
OHHH—
IT WAS QUITE DIFFICULT FOR ME TO OBTAIN IT THROUGH MY CUSTOMERS!
YOU MUST THANK ME...

BEFORE,
IT WASN'T LIKE THIS...

WHEN DID I START TO CHANGE...
THE OLD ME THAT INNOCENTLY OPENED UP TO EVERYONE WAS BEATEN UP WITH CUTS AND BRUISES,

BAR
RAIONE
DO YOU WANT TO TAKE A REST AROUND HERE?
HEY, WATCH YOUR STEP YUKIKO---
AH...RIGHT...
IT MUST BE AROUND THAT TIME...
SURE---
..UH---
AH---
HA HA HA
ha ha ha
ONE MORE!
REALLY---
EHHH---
JIKOU---
THERE'RE NEW CUSTOMERS, GO AND GREET THEM!
YES!

UHH..
YOU ARE..?

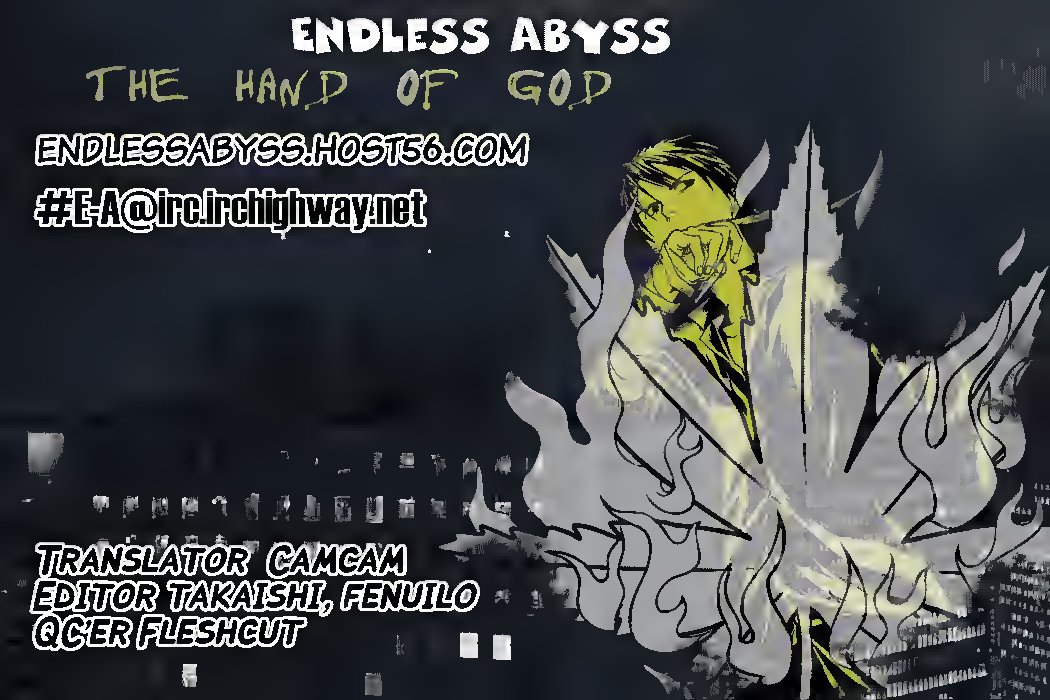
LONG TIME NO SEE...
SENSEI.
#30 USELESS II-1 - END

ENDLESS ABYSS

THE HAND OF GOD

ENDLESSABYSS.HOST56.COM

#E-A@irc.irchighway.net



TRANSLATOR CAMCAM
EDITOR TAKAISHI, FENUILO
Q'CER FLESHCUT

Post on our forum or Irc channel for more info or just talk to staff.

Sorry know cute anime pictures on this recruitment page this time we will show you the three things you need to help our group.
First a Computer hope i don't need to explain that one.
Second you need photoshop .
You don't need to be a pro at it we will teach you the basic things that you will need to learn in order to edit manga.
Finally you need time, it takes around two hours to either typeset or clean something so you must be willing to give up some free time in order to give back to the community.
That's it thats all you need to join the group so please apply cause we really do need help~!

#31 - USELESS II - 2
HER LOOKS ARE JUST THE SAME AS BEFORE. NOTHING HAS CHANGED MUCH.
EVEN THOUGH SEVERAL YEARS HAVE PASSED...
WHAT IS SHE PERCEIVING THE CURRENT "ME" AS?
...THROUGH THIS PERSON'S EYES...

#31 USELESS II - 2

I COULDN'T BELIEVE THAT SHE PASSED AWAY LESS THAN A YEAR AFTER SHE REMARRIED!
SO... ALL OF THE POSSESSIONS OF DIRECTOR KATASE BELONGS TO HIM NOW?
THAT IS QUITE CLEVER OF HIM TO BE ABLE TO CLIMB TO THE TOP, HOW BRILLIANT~~
FOR NEW DIRECTOR KABURAGI TO DISCUSS MATTERS DURING YOUR WIFE'S FUNERAL
IT IS INDEED... ADMIRABLE OF YOU!
BUT SHE'S QUITE PITIFUL..
HAVE YOU HEARD ABOUT THE NEWS REGARDING RELOCATION OF THE STAFFS FROM THE KATASE'S GROUP?
TO COMPLETELY GET RID OF KATASE'S INFLUENCE?
FORMER DIRECTOR KATASE MUST BE CRYING UP THERE!

WHY...
DID IT TURN OUT THIS WAY?
IT WAS SO CLEAR THAT EVERYTHING WAS SUPPOSED TO BE HERE...
BUT NOW NOTHING REMAINS.
HEY!

IT'S REALLY UNCOM-FORTABLE TO LIVE WITH AN OUTSIDER UNDER THE SAME ROOF!
SO..
WHAT ARE YOU GOING TO DO THEN?
YOUR OLDER BROTHER LEFT THE HOUSE, AND YOUR MOM DIED TOO
OH, I KNOW...
HOW ABOUT... YOU GO TO HELL TOO!

AHHH!
ゴ!!!
バサバサ

HEY.

WAKE UP, DRIFTER!

MEOW-
KABURAGI
...IF YOU SLEEP HERE, YOU'LL GET KIDNAPPED.
GO HOME IF YOU WANT TO SLEEP.
MY MOM TOLD ME TO GO OUT FOR A MOMENT.
BECAUSE HER BOYFRIEND'S AT MY HOUSE NOW.
HMP HOW COME YOU'RE WEARING YOUR UNIFORM?
YOU GUYS AREN'T ON SPRING BREAK?

EH..
KA-
BUKAGI,
YOU GOT
INTO A
FIGHT
AGAIN.
Please adopt this kitty
この子拾ってください
.....
SO THAT'S
WHY I'M
BORROWING
THE KITTY'S
HOUSE TEM-
PORARILY
YOUR
BODY
TEM-
PERA-
TURE..
..IS
THE
SAME
AS
MINE...
HEHE..
IT'S
NOT
COLD,
AND
IT'S
NOT
WARM
EITHER...
DID THAT
OLDER
BROTHER HIT
YOU AGAIN?

I ALREADY SAID THAT I COULD NOT MAKE IT BUT THEY MADE ME COME HERE ANYWAYS
THE HECK--- YOUR HOME-ROOM TEACHER IS SO TROUBLE-SOME

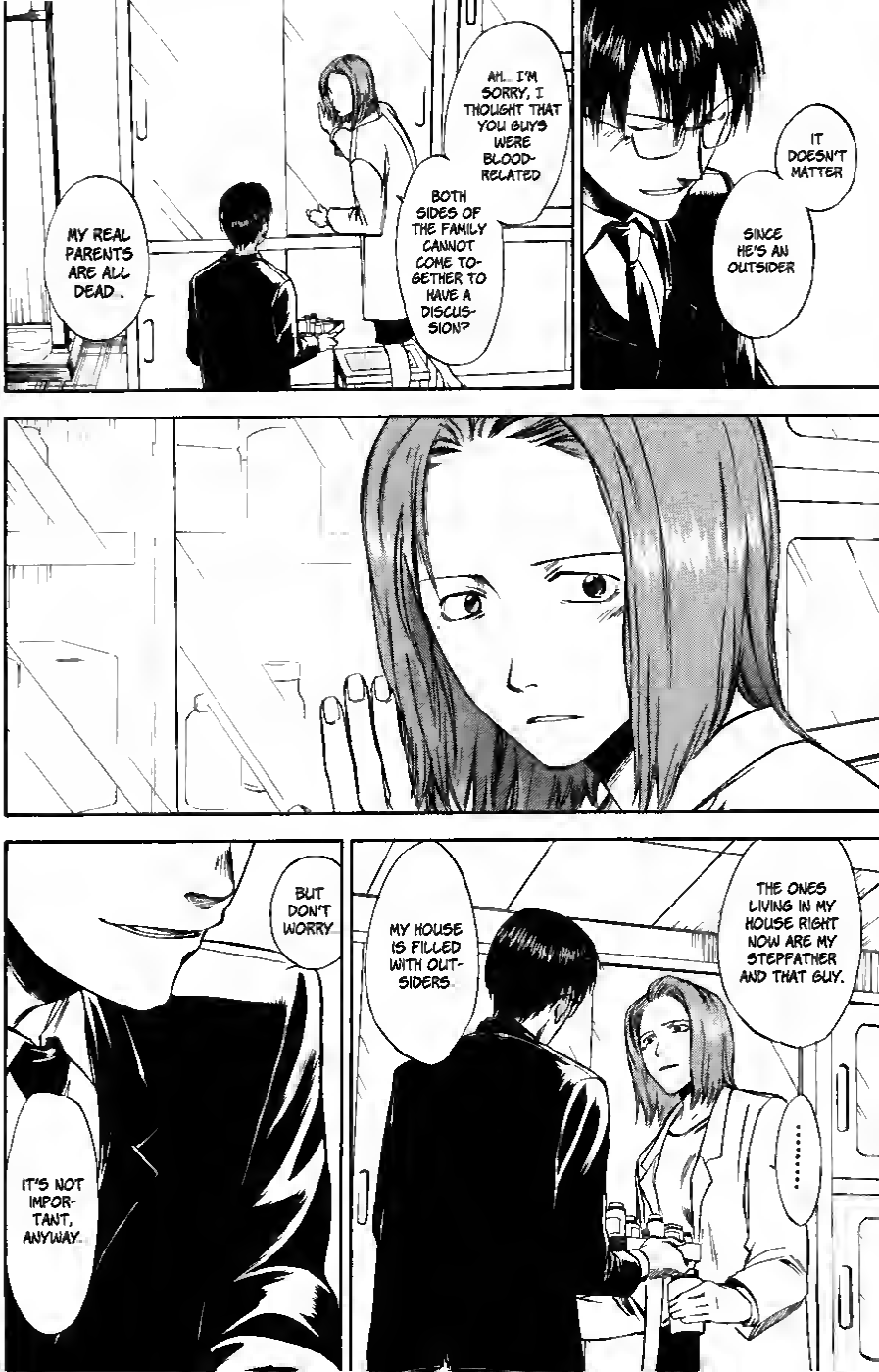
I'LL TAKE MY LEAVE NOW.
三者面談
Parent and Child Meeting. There are slippers inside for Guardians.

WHY IS IT THAT I MUST GO TO THIS PLACE BE-CAUSE OF YOU?
HEY!
SFX ga = thud*

I DIDN'T EVEN WANT YOU TO COME!
TRASH!!
THAT'S MY LINE ...
SAY SOME-THING, DAMN IT!!
KABURAGI-KUN!

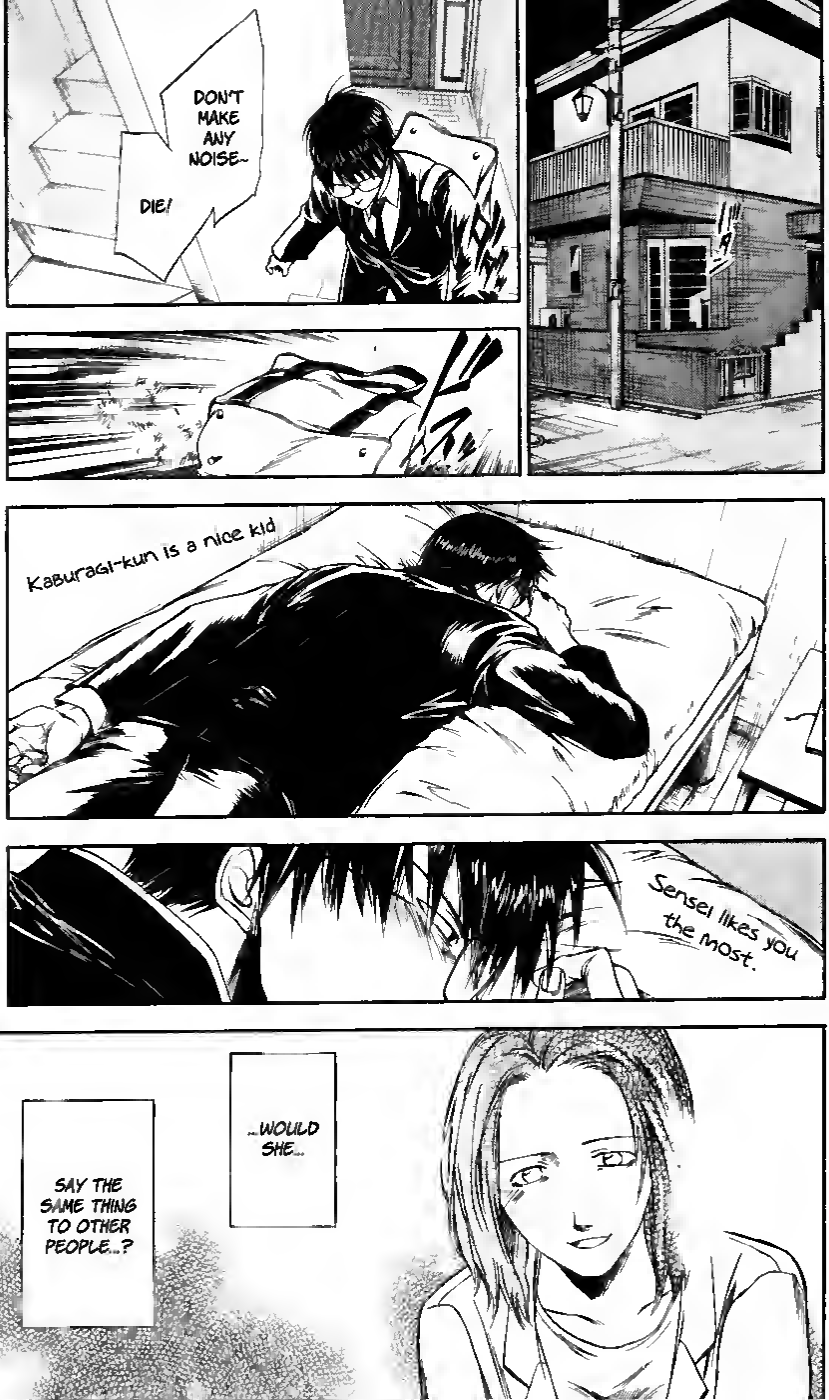
I WAS LOOK-ING FOR YOU----
DIDN'T I TELL YOU THERE'S A SCHOOL HEALTH COMMITTEE MEETING?
.....
WHAT THE HECK..
I'M SO-RRY
HE MUST COME WITH ME
UH..
HURRY,
EVERY-ONE IS WAITING!
I...
I'M NOT A MEMBER OF THE SCHOOL HEALTH COMMIT-TEE.
SENSEI!
UH, THERE'S BEEN A MISTAKE.

YEAH, I KNOW...!
ガラス
保健だより
KABURAGI-KUN RECENTLY, YOU HAVE BEEN COMING TO THE INFIRMARY OFTEN. YOU ARE A GREAT HELP
IN FACT, YOU'RE MORE RELIABLE THAN THE MEMBERS OF THE HEALTH COMMITTEE
BUT YOUR OLDER BROTHER IS TOO VIOLENT
KABURAGI-KUN, IT SEEMS THAT YOU HAVE TO TOUGHEN UP TOO— TO FIGHT BACK!


AH... I'M SORRY, I THOUGHT THAT YOU GUYS WERE BLOOD-RELATED
BOTH SIDES OF THE FAMILY CANNOT COME TO-GETHER TO HAVE A DISCUS-SION?
MY REAL PARENTS ARE ALL DEAD.
IT DOESN'T MATTER
SINCE HE'S AN OUTSIDER
BUT DON'T WORRY.
IT'S NOT IMPOR-TANT, ANYWAY.
MY HOUSE IS FILLED WITH OUT-SIDERS.
THE ONES LIVING IN MY HOUSE RIGHT NOW ARE MY STEPFATHER AND THAT GUY.
.....

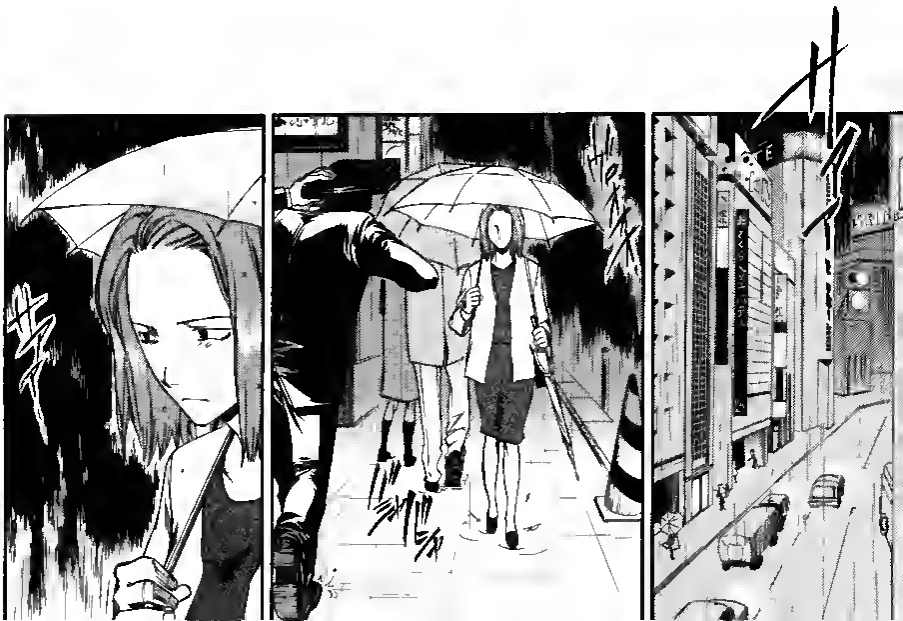
I'M ACTUALLY GLAD I'M NOT RELATED TO THEM BY BLOOD...!
KA-BURA-GI--KUN..
IS A NICE KID..
Spc. kyu = GRT!!

SENSEI .. LIKES YOU THE MOST.
SENSEI ... WANTS TO TALK TO YOU ALL THE TIME
YOU CAN COME TO THE INFIR-MARY ANY-TIME ..

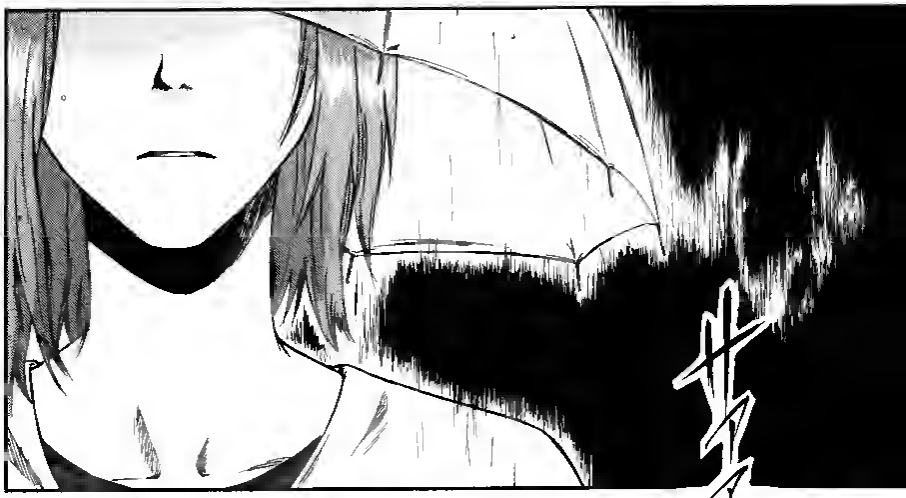

DON'T MAKE ANY NOISE~
DIE!
Kaburagi-kun is a nice kid
Sensei likes you the most.
...WOULD SHE...
SAY THE SAME THING TO OTHER PEOPLE...?

IT MUST BE BECAUSE OF ME...

THAT SHE SAID THAT...



LOOK! THIS IS THE LADY!
NO WAY ----
PLEASE DON'T JUST RANDOMLY GOSSIP ABOUT MY BOYFRIEND
YUUSUKE...
THERE'S A RUMOR OF HIM HAVING AN AFFAIR WITH SOME LADY FROM THE HUMAN RESOURCES DEPARTMENT----
YOU GUYS DON'T MEET UP THAT OFTEN, DO YOU?
YOU SHOULD PAY MORE ATTENTION,
YUU...
YUUSUKE...
IT CAN'T BE...



SFX: sawa = rain*

IT HAS BEEN RAINING NON-STOP SINCE YESTER-DAY...
THE RAIN...
IT'S THE RAINY SEA-SON AFTER ALL.
AH- YEAH

AH.. THANK YOU SO MUCH.
HERE I'M DONE STAPLING THEM ALREADY. THERE MUST BE AROUND 10 TOTAL
HEY, SENSEI.
.....
保健室通信 6号

KABURAGI-KUN,
HAVE YOU EVER KISSED BEFORE?
EH.

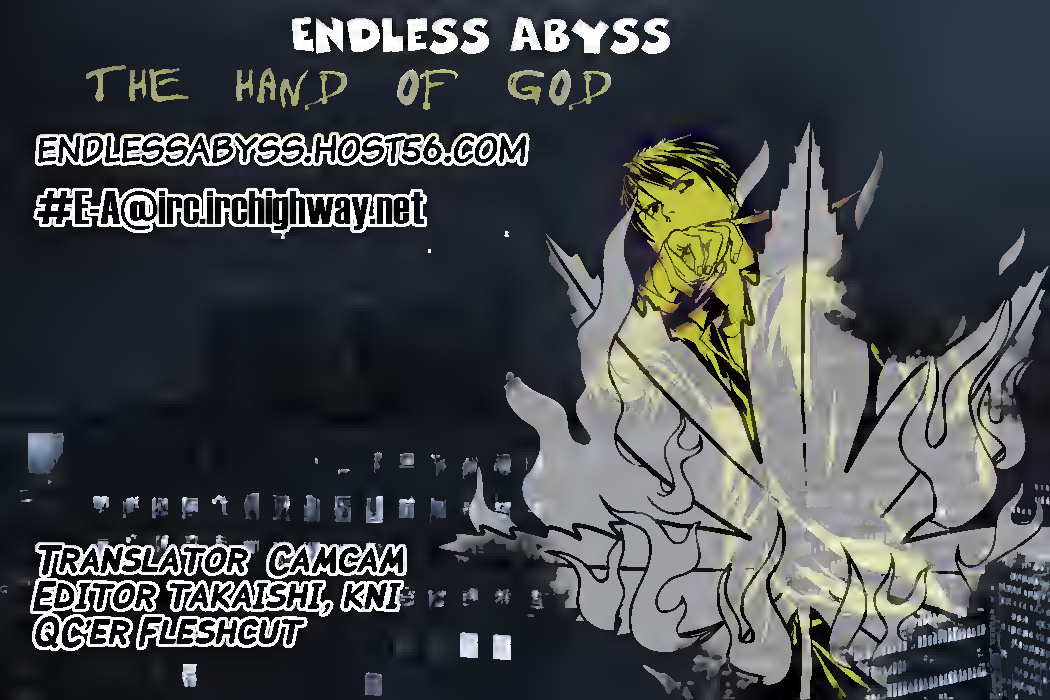
------ THE END OF #31 - USELESS II - 2 ------

ENDLESS ABYSS

THE HAND OF GOD

ENDLESSABYSS.HOST56.COM

#E-A@irc.irchighway.net



TRANSLATOR CAMCAM
EDITOR TAKAISHI, KNI
QC'ER FLESHCUT

ENDLESSABYSS.HOST56.COM
WE'RE LOOKING FOR
JAP, AND CHN TRANSLATORS
CLEANERS
TYPESETTERS
AND SCANNERS~!
post on our forum or talk to staff on irc.

#32 USELESS II - 3

THAT KA-BURAGI..
順位
数学
満点100点(平
名前
須ヶ原明
三橋坂茂
蕪木次郎
ISN'T HE ALWAYS FIRST IN MATH?
I'VE NEVER SEEN HIS NAME ON THE OTHER SUB-JECTS...
IS HE THE ONE WHO CHANGED HIS LAST NAME IN THE MIDDLE OF HIS FIRST YEAR?
SUCH A STRANGE GUY-
OVER THERE!
AH, HE'S HERE!
I DON'T EVEN HAVE ANY GOOD MARKS
YOU GOT GOOD MARKS N MATH AGAIN!
HE'S QUITE GLOOMY,
AND I'VE NEVER SEEN HIM SMILE
KABU-RAGI-SENSEI
DON'T WALK AWAY SHIMEI
SHIMEI
I TOLD YOU NOT TO JOKE ANYMORE-

STOP IT——
PLEASE TEACH ME MATH, SENSEI
DON'T YOU THINK...
THAT HE'S CHANGED?
I
REALLY WANT TO GO TO HIGH SCHOOL SOON.
キーン
コーン
HIGH SCHOOL ?

IF YOU'RE GOING TO HIGH SCHOOL, YOU CAN DATE OTHER GIRLS...
.....
HOW COME?
THAT WON'T BE HAPPENING!
KABURAGI-KUN,
I'M MUCH OLDER THAN YOU.
REALLY?
DON'T WORRY!
I...
WON'T FALL FOR ANYONE ELSE BESIDES SENSEI...!

..THE ONE THAT I LIKE..
IS KABURAGI-KUN ONLY!
..I WANT TO GO TO HIGH SCHOOL SOON,
THEN... TO UNI-VERSITY,
AND WORK FOR A GOOD COMPANY,
AND THEN, I'LL EARN A LOT OF MONEY..
.....

I....
WILL MAKE SENSE!
HAPPY....
MOVE.
WHAT AN EYE-SORE!
.....

THE WORLD..
HASN'T CHANGED.
HOWEVER
MANKIND IS FILTHY
THIS WORLD
IS FULL OF LIES AND FRETFUL-NESS

THE WORLD DOESN'T SEEM TO BE THE SAME SOMEHOW.
AS LONG AS SENSEI IS BY MY SIDE,

SEEMS LIKE IT'S OUT OF PRINT, I CAN'T FIND THE NEXT VOLUME...
[SOUGETSU] BY MINAGAWA EIKO,
I ONLY WANT TO BRING HER THE BOOK.
I HOPE I MAKE IT BACK TO CLASS ON TIME
JUST LIKE SENSEI...
...SUCH A BEAUTIFUL WORK
葬月
-sougetsu-

IN FRONT OF THE COMPANY, YOU AND THAT WOMAN... TO-GETHER...
THAT RAINY DAY... A FEW DAYS AGO...
ELEPHONE
I SAW IT, I...!
I DON'T WANT TO HEAR ANY EXCUSES!
IT'S ENOUGH, YOU'VE COME HERE TO FIND ME, HEY...
THE ONLY PERSON THAT I LIKE IS YUUSUKE...!

WAIT A MINUTE...!
HEY, YUU...
.....
ガシャーン
ガチャーン
ガシャン!!
コロコロ

KABURAGI-KUN, IS THERE ANYTHING THAT YOU NEED?
SCHOOL ISN'T OUT YET
.....
SCHOOL'S PHONE, IS IT ALLOWED FOR PERSONAL USE?
.....
WHO CARES!
I'VE BEEN USING IT ALL ALONG!

I'VE GOT SOMEONE THAT I LIKE, ARE YOU SHOCKED?
WHAT'S WRONG?
...WHAT?
THIS IS...
BECAUSE I'VE BEEN NICE TO YOU ALL ALONG, SO YOU'RE REALLY HAPPY, RIGHT?
KABURAGI-KUN, YOU'RE SO NAIVE—
DON'T GIVE ME THAT EXPRESSION!
IS JUST YOUR EXCESSIVE SELF-CONSCIOUSNESS DURING YOUR ADOLESCENCE!?
WHAT IS THIS...
DON'T TELL ME THAT YOU THINK THAT I REALLY LIKE YOU?

I FEEL THAT MY BLOOD IS BURNING TO THE POINT THAT I'M HURT BY IT...
REALLY...
I...
.....
DEEP INSIDE MY EARS....
LIKE SENSEI...
KID, WHAT ARE YOU TALKING ABOUT!?
...I DON'T THINK I'M ABLE TO STAND ANY LONGER...
I FELT YOU'RE SO PITIFUL ..SO THAT'S WHY I WAS ACCOMPANYING YOU
KABURAGI-KUN,
IT'S BECAUSE YOU ARE SO UNFORTUNATE,
DON'T TELL ME THAT YOU THINK YOU'RE IN LOVE?
THE WORLD...

THAT'S JUST PURELY...
SYMPA-THY!
IS DISTORTED!!
パキィーン

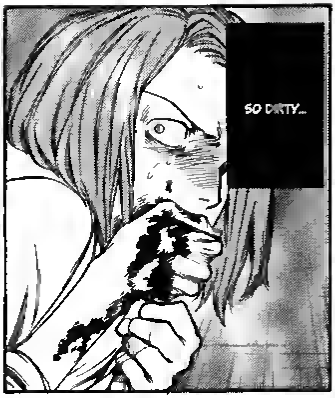
KABURAGI-KUN...
THAT WAS JUST A LIE
I WAS JOKING WITH YOU...
.....
KABURAGI-KUN?
IT'S OKAY
I DON'T MIND
AND I...
I'M SORRY
YOU ARE REALLY GENTLE...
I'M ONLY... A BIT DE-PRESSED; I DON'T HAVE THAT KIND OF THOUGHT ACTUALLY.

STILL LIKE KABU-RAGI-KUN THE MOST
TO THIS PERSON,
AM I ONLY AN EXISTENT THAT IS EASILY MANIPULATED BY HER?
...JUST LIKE THAT...
HOW COULD I BE DENIED SO EASILY.
BUT, TO ME,
SHE IS MY EVERY-THING...!!

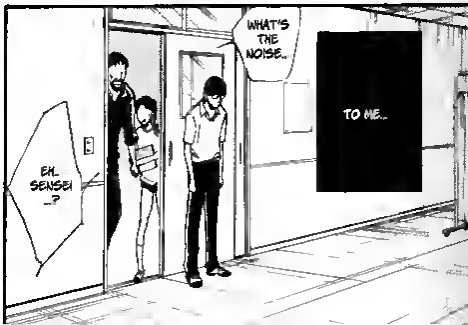
.....?
UGHHH!!
YA...AHH!
AHH...
YA...AHH!
AHH...
ARGHHH

ガラ!!
……!!
COUGHING
ARGHHH!

..I GOT IT!
THANKS TO YOU, SENSEI..


SO DIRTY..

WHAT EXACTLY..
BLOOD..
YOU ARE THE SAME AS THEM..
YOU HAVE NO MORE VALUE!


EH.. SENSEI ...?
WHAT'S THE NOISE..
TO ME..

I'LL BE FINE BY MYSELF!!

LONG TIME NO SEE...
SENSEI
REALLY.. INTRO-DUCE ME~ YUKIKO---
EH... SIS, YOU KNOW JIROU-KUN---?
UM
.....

FIRST TIME WE MET, HOW DO YOU DO---
AHHAHA, I DON'T KNOW WHO YOU ARE---
YUKIKO- YOUR BAD HABIT IS SHOWING UP
AHHAHA, BUT YOU'RE NOT BAD---
WANNA GO OUT WITH ME---?
DOESN'T MATTER, LET'S HAVE A TOAST TO CELEBRATE OUR FIRST ENCOUNTER!
AHHH---I THOUGHT IT WOULD BE SOME KIND OF A TOUCHING REUNION
IF WE WERE TO MEET AGAIN, WHAT WOULD IT BE LIKE...
IT HAS BEEN 4 YEARS SINCE THAT DAY.
I'VE THOUGHT ABOUT THAT ALOT.
...SENSEI,
IS IT THE SAME?
HEY, ONE MORE DRINK

I HAVE NO MORE USE FOR YOU,
YOU'RE JUST A NORMAL PERSON...!
TO ME,
GOODBYE,
SENSEI
金陽
ひろみ

CHISATO-SAN
24h
クラブ
2F
かわにし
I'M GLAD THAT I SAW YOU.
I WANT TO KNOW WHAT YOUR ANSWER IS REGARDING TO THE QUES-TION THIS MORNING.

#32 USELESS II - 3 -END

ENDLESS ABYSS

THE HAND OF GOD

ENDLESSABYSS.HOST56.COM

#E-A@irc.irchighway.net

TRANSLATOR CAMCAM
EDITOR TAKAISHI, KNI
QC'ER FLESHCUT

A SHAMELESS E-A RECRUIT PAGE
HTTP://ENDLESSABYSS.HOST56.COM
#E-A@IRC.IRCHIGHWAY.NET
PROOFREADERS ARE WELCOME
post on our forum, email us or talk to staff in irc
TRANSLATORS JAPANESE, CHINESE, OR FRENCH
EDITORS KNOW YOUR WAY AROUND PHOTOSHOP
QUALITY CHECKERS NEED EXPERIENCE IN OTHER GROUPS

#33
A DREAM MOMENT

...YEAR 1991
Santa Fe
ONE AFTER ANOTHER IDOL DRAMA UNPRECEDENTEDLY BECAME EXTREMELY POPULAR.
Complete recovery
MIYAZAWA RIE UNDRESSED,
I won't die!
THE WAR BEGAN IN PERSIAN GULF,
THE BUBBLING ECONOMY COLLAPSED.
...
THEN ...
ANOTHER YEAR IS GONE
31
JUST LIKE THAT
IS JUST A MESS!
...THE LATTER HALF OF MY DECEMBER...

TOGETHER WITH THE MASTER, WE MUST~ OBEY OUR FATE~
AFTER THE CAMP ENDED, UNDER MOM'S SUPERVISION, THE DAY'S I'D TO PREPARE (IN PRETENSE) FOR MY EXAMS... ADDED TO THAT, THE HARSH PICK-POCKET TRAINING...
TOWARDS~ THE LIGHT~ GO FORWARD~
I'VE ALREADY REGISTERED YOU TO ATTEND THE STUDENT'S TRAINING CAMP ACTIVITIES!
WITH THE COMING OF THE EXAMINATION, YOU NEED TO HAVE A PROPER MENTAL ATTITUDE —!
... CHRIST-MAS ...

I AM EXHAUSTED...
And even my lower abdomen is getting affected.
THOSE TWO THINGS CONSUMED ALL OF MY ENERGY,

URGH ...
...

AAH~
... IT'S CLEAR THAT I HAVE A GIRL-FRIEND,
SO WHY DOES MY WINTER BREAK TURN OUT LIKE THIS...?
What is it that I'm doing, really
TRRRRR
TRRRRR
...THE PHONE IN THE LIVING ROOM ...
AH, RIGHT, JUST NOW, MOM...
I HAVE TO ATTEND THE NEW YEAR'S EVE LEC-TURE.
You must stay home and study!
DID YOU HEAR!? IF YOU JUST SNEAK OUT ON YOUR OWN, I'LL HOLD YOU RESPON-SIBLE!!
TRRRRR

I DIDN'T EVEN HAVE A CHANCE TO HEAR KIKU-CHI'S VOICE SINCE THE WINTER BREAK...
SO....
I COULDN'T EVEN CALL HER DURING CHRISTMAS,
AND IT'S MY HOLIDAY TOO, HOWEVER, I CAN'T EVEN MAKE A PHONE CALL, SO FORGET ABOUT THE DATES
...OR SHE MUST THINK THAT I'M A BORING PERSON...
...SO, DON'T TELL ME THAT KI-KUCHI...
... DIDN'T CALL ME, NOT EVEN ONCE...
HELLO,
EX-CUSE ME...

AH!
YOU'RE HOME FINALLY, NOMURA-KUN!

Whoaa! I haven't heard Nomura-kun's voices for a long time ♡
EH!?
AH....
KI...
KI-KU-CHI!?

THEN...
WANNA GO OUT IN A BIT?
AH...
WHOA... HOW COME... WHAT SHOULD I SAY...

I REALLY WANT TO SEE YOU——
I WASN'T ABLE TO CONTACT YOU 〰

LET'S VISIT THE SHRINE FOR NEW YEARS,
LET'S GO TOGETHER, THE TWO OF US!

JR 原宿駅
HARA JUKU EKI
MOVA
オワ
オワ

AAH—!
NO-MURA-KUN, OVER HERE!

FOR KIKUCHI, IT DOESN'T MATTER WHAT HAPPENED BEFORE!
ALL OF THIS I THINK...
——IT DOESN'T MATTER IF I'VE BEEN TORTURED BY MY STOMACHACHE IN MY DAILY LIFE,
OR THE MIND-WRACKING TRAINING COURSE THAT CHISATO-SAN HAS GIVEN ME.
TO BE ABLE TO SEE KIKUCHI AFTER SO LONG,
THIS IS IT ...

MY RECENT SPATE OF EXHAUSTION AND STRESS
HAS VANISHED INTO THIN AIR IN JUST A MOMENT'S TIME.

EH!?
BUT I WAS ABLE TO HEAR THE VOICE OF NOMURA-KUN'S MOM!

WE CAN'T EVEN SEE EACH OTHER DURING CHRISTMAS
I'VE CALLED YOU MANY TIMES BUT YOU WEREN'T HOME

IT'S THE PERSON WHO LIVES A FLOOR ABOVE ME MADE THE CALL FOR ME.
DID YOU TALK TO HER!?
There's a girl calling for Nomu-chan!?
Such sha-me-less!!

I WAS THINKING IT WON'T BE APPROPRIATE FOR A GIRL TO CALL—
Please?
Hello, Nomura-san.
That's ok.
Ah—
really
SMART— KIKUCHI ...
AH HAHA! IT WAS QUITE DIFFICULT ... BUT I'M ABLE TO SEE NOMURA-KUN NOW—
I'M REA—LLY HAPPY—
HA HAHA ...
.... DOES SHE SEEM TO BE A BIT OVER-THE TOP?
ARE YOU AL-RIGHT?
EH-?
NO-MURA ... YOU'RE WORRIED ABOUT ME? THAT'S REALLY SWEET~
I REALLY
LIKE—— —— YOU THE MOST-

Ahahaha
COME HERE~~~
HUH!?
This is nowhere
A ha ha ha
OO-OH—!
You're a bit too loud...
KI... KIK-UCHI!
Ha ha
GOT-CHA...
EH!?
IS SO JOY-FUL ...

AAH!
WHOA!
KIKU-CHI...
.....

...
YOU...
SMOKED MARI-JUANA AGAIN?
...
JUST A LITTLE...

CHI-SATO-SAN SAID THIS TOO
WHEN YOU'RE YOUNG YOU SHOULDN'T RELY ON THAT KINDA THING
SO CU-TE...

...
I'M BO-RED~~

DON'T DO THAT KINDA THING ON YOUR OWN
BUT-

EH, GRANNY SAID THAT?
THEN, WHY DID NOMURA-KUN TELL HER!?
——AH, THIS IS BAD!
she's upset now?
WHAT~
NOMURA-KUN GOSSIPED~
LADIES AND GENTLEMEN, 1991 IS ABOUT TO END
WE'RE GOING TO UNCOVER THE PRELUDE TO THE NEW YEAR OF 1992 ...
.....
——NOMURA-KUN

I can treat this them gloves
HA HAHA...
BECAUSE THEY'RE REALLY WARM SO I BROUGHT THEM HERE
ARE YOU NOMURA-KUN? MEOW~~

LET'S SLEEP TO-GETHER
HOW ARE YOU, NOMURA NOBUO?
NOMURA AND KABU-RAGI ARE MY HEROES!
AND I'M THE GOD-DESS!

Please come this way for the new year wor-ship
足もとに
UMM...
MANY THINGS HAVE HAPPENED THIS YEAR...
RIGHT
.....

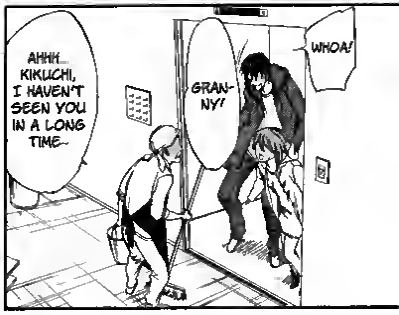
I WISH THAT I CAN CREATE MANY GOOD MEMORIES WITH NOMURA-KUN.
NEXT YEAR
5!
4!
I WISH THAT I CAN GO TO COLLEGE!
ONE!
3!
2!

...
HAPPY
NEW
YEAR
....!

—AH, NOMURA-KUN!
WANNA GO TO CHISATO-SAN'S PLACE TO WISH HER A HAPPY NEW YEAR!?
ちさと
P24
...ARE YOU STILL AWAKE?
It's 1:30 A.M.
UMM... BUT THE LIGHT ON THE FIFTH FLOOR WAS ON A MOMENT AGO...

OH!

WHY ARE YOU DRESSED LIKE THAT
IT'S MY WORK CLOTHES.
THE END OF THE YEAR IS A BUSY TIME.


WHOA!
GRANNY!
AHHH... KIKUCHI, I HAVEN'T SEEN YOU IN A LONG TIME.

GRANNY IS SO UPBEAT AT THE START OF THE NEW YEAR—

MAKE YOURSELVES COMFORTABLE —
IT'S THAT TIME RIGHT NOW..
I'M GOING DOWN THERE TO HELP THEM A BIT

Please take a look at this area's wall of people that last year!
Now— it's Itsukushima Shrine—
WHOA, IT'S A KOTATSU —!
Whoa! I'm gonna sit down
WE'RE SAVED!
This room is quite chilly...

AH HA HA!
DIG
DIG
DIG

Aha-haha...
WHY DID WE HAVE TO COME TO CHISATO-SAN'S PLACE TO WATCH TV...
AND GO TO THE HOTEL NEXT... THAT MIGHT HAPPEN....
REALLY...
TO FOLLOW EARLIER MOOD...

...OH, WELL,
.....HMM?
IT SEEMS THAT KIKUCHI IS REALLY HAPPY...
...EH?
KIKUCHI'S LEG...?
This is
DID SHE TOUCH ME ACCIDENTALLY? BUT SHE IS SITTING PRETTY FAR AWAY!
...DID SHE DO IT ON PURPOSE...?
...

Smile
CHI-SATO-SAN...
MIGHT NOT COME BACK SOON ...

...WHAT DO YOU GUYS PLAN ON DOING ON TOP OF SOMEONE ELSE'S BODY?

SO IT WAS SLUGAKI'S LEG!!
WHY ARE YOU PLAYING FOOTSY WITH ME, SO GROSS!
YOU'RE THE ONE...
WHO-OAAHH-HHH!!?
YOU... WHY ARE YOU HERE!?

AH. IT'S GETTING NOISY NOW!
KABURAGI-KUN, HAPPY NEW YEAR!!
IT'S YOUR FAULT! WHY DID YOU SLEEP IN SOMEONE ELSE'S HOUSE!?
Be-cause I'm sleepy

THE WORK DOWN THERE IS DONE.
CHI-SATO-SAN!
YOU SHOULD HAVE TOLD US THAT SUU-GAKU IS HERE!?
CHISATO-SAN, THESE TWO WANTED TO DO SOME-THING BAD HERE!
NO, WE DIDN'T ...!!
NOMURA-KUN, KABUTAGI-KUN'S JEALOUS!
EH?
REAL-LY?
You guys are so funny.
----THE SPECIAL ATMOS-PHERE OF THE NEW YEAR IS SUR-ROUN-DING US
IT MAKES US BELIEVE THAT OUR FUTURE IS FILLED WITH HOPE.
AND WE BLEND NATURALLY INTO THIS JOYOUS AT-MOSPHERE.
THAT DAY,
THE FOUR OF US— SHARE THE HAPPY TIME TOGE-THER——

IT
WAS
THE LAST
DAY WE WOULD

ENDLESS ABYSS
#E-A@irc.irchighway.net
ENDLESSABYSS.HOST56.COM
TRANSLATOR CAMCAM
EDITOR TSSS
QC'ER OLGA PATAKI